



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Unterkulm und die Region 10/2024



Annegret Haller empfiehlt im Oktober unseren prämierten

Buureschinken, geschnitten 2.80* statt 3.50

* Aktionspreis gültig im Oktober 2024.




Unser Buureschinken ist Goldmedaillen-Gewinner vom Qualitätswettbewerb 2024



5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | ulmann-metzgerei.ch

ULMANN
METZGEREI PARTYSERVICE

ANNEGRET HALLER



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

Reifen- und Radwechselwoche



Auto-Doktor Vogli lädt zur Sprechstunde ein

4Fleet Group Partner



EVENT GARAGE GMBH Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
062 773 22 18, www.eventgarage.ch, info@eventgarage.ch

14. – 18. Oktober 2024
ohne Voranmeldung



Food inklusive

Midland **GOODYEAR** **DUNLOP** **FULDA** **Sava** **CHECKBOX**

Gemeindeverwaltung Unterkulm

Hauptstrasse 22
Postfach 115
5726 Unterkulm
Telefon: 062 768 82 40
Telefax: 062 768 82 42
E-Mail: gemeinde@unterkulm.ch
Web: www.unterkulm.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). Redaktoren: Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Nina Kegel (nik), Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region

 klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03226
www.oak-schweiz.ch/nummer

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
15. und 29. Oktober

Papiersammlung
2024 findet keine Sammlung mehr statt.

Gemeindeversammlungen
21. November

Feiertage
Weihnachten/Stephanstag, 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtoldstag, 1./2. Januar 2025

Ein lokaler
Immobilienvermittler
lohnt sich:

Weil bei uns
die erste Beratung
kostenlos und
unverbindlich ist!

CHS 
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leserinnen und Leser des Dorfheftlis
Liebe Kulmerinnen und Kulmer

Im Kalenderjahr eines jeden Gemeinderats sind grössere Pausen oder

«Ruhephasen» eher selten. In der Sommerzeit reduziert sich das Themenangebot zwangsläufig, sind doch mehrheitlich Ferien die Gründe dafür. Ebenso kommen Dringlichkeiten in dieser Zeit selten vor. Im Team mit den neuen Mitgliedern haben wir uns sehr schnell gefunden und die Kommunikation passt. Dies ist sehr wichtig, da ohne klare Informationen weder eine Aufgabe positiv erfüllt noch ein zufriedenstellendes Resultat erwartet werden könnte. In diesem Zusammenhang möchte ich insbesondere die gute Verwaltung mit ihrer grossen Arbeit im Hintergrund erwähnen. Ohne diesen Support wären nebenamtliche Aufgaben schlicht nicht machbar.

Vor der anstehenden Herbstzeit haben wir uns als Schwerpunkt mit dem Budget für das kommende Jahr beschäftigt. Eine Herausforderung, Notwendiges und Wichtiges von Wünschbarem zu unterscheiden. Der Bildungsbereich mit dem Schulangebot sowie der Kreisschule bildet auch künftig den grössten Ausgabenposten unserer Gemeinde. Um nicht mehr auszugeben als die Einnahmenseite aufzeigt, ist eine strikte Budgetdisziplin Voraussetzung. Letztlich bleibt die Hoffnung, vor grösseren, nicht vorhersehbaren Ausgaben verschont zu bleiben. An der kommenden Gemeindeversammlung am 21. November wird der Bevölkerung das Budget 2025 vorgestellt. In den kommenden

Jahren zeigt der Investitionsplan grössere Ausgaben auf. Diese sind mit der überdurchschnittlich schnellen Zunahme der Bevölkerung und den zwingenden Projekten mit dem Kanton begründet. Mit den bekannten Herausforderungen bleibt es mit dem gleichbleibenden Steuerfuss auch im kommenden Jahr erste Priorität, die Ausgaben zu decken.

Der Kontakt mit Personen, welche mich im Ressort Bau, Raumplanung und Umwelt unterstützen, findet in regelmässigem Turnus statt. Mit der weiter ungebrochen andauernden Bautätigkeit gehört die Zusammenarbeit mit der Regionalen Bauverwaltung zum wesentlichsten Teil meiner gemeinderätlichen Tätigkeit. Verhandlungen mit Bauherrschaften, Grundeigentümern oder Nachbarn im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben gehören ebenso dazu. Es freut mich jedes Mal, wenn wir eine gemeinsame und zufriedenstellende Lösung im direkten Austausch erreicht haben. Ein klärendes Gespräch und gegenseitiges Verständnis sind die besten Vorgaben für ein gutes Gelingen. In diesem Zusammenhang sind häufig unklare oder fehlende Abklärungen in einer Baugesuchstellung die Gründe, welche später zu unnötigen Zeitaufwendungen und Mehrkosten für die Gesuchstellenden führen. Hier wäre es oft angezeigt, sich vorgängig so zu informieren, um sich später möglichst keinen Verzögerungen oder unnötigen Kosten gegenüberstellen zu müssen. Die grössten Planungsbereiche bleiben identisch zum letzten Jahr. Mit kleinen aber wichtigen Schritten werden in der Umsetzung der notwendigen Gestaltungs- und Entwicklungspläne nach den Vorgaben der Bau- und Nutzungsordnung laufend Fortschritte erzielt. Nach dem Sprichwort «GUT DING WILL

WEILE HABEN» bin ich persönlich überzeugt, dass sich der Gemeinderat auf gutem Weg befindet. Ausdauer und langer Atem sind eben nicht nur bei Spitzensportlern angesagt.

In intensiver Zusammenarbeit mit den Grundeigentümern wurden die Grundsätze für die Erstellung des Gestaltungsplanes Chalberacher/Zähnteberg erarbeitet. Der Entwicklungsrichtplan Mülimatt steht ebenfalls in der Pipeline und der Gemeinderat ist eng in die einzelnen Arbeitsschritte eingebunden. Das Baugesuch der Creafonds AG für die drei Mehrfamilienhäuser an der Kreuzstrasse ist noch nicht bewilligungsreif. Verschiedene Fragen zur Erschliessung gilt es noch gemeinsam mit der Bauherrschaft und den Anwohnern zu klären. Unter der Leitung der kantonalen Behörden laufen die Planungsarbeiten rund um die WSB-Eigentragung und die Sanierung des Böhlerknotens. Der Gemeinderat hat eine erste Stellungnahme zu den projektierten Ein- und Ausfahrten, rückwärtigen Erschliessungen, Parkierungsmöglichkeiten und auch zu den Gestaltungsmöglichkeiten des Zentrumsplatzes und des Schulareals eingebracht.

In der Energiekommission wird das Thema künftiger Wärmeverbände und deren Entwicklung in der Gemeinde behandelt. Bestehende Überbauungen mittels erneuerbarer Energien zu beraten und der Idee als Energiestadt weiter nachzukommen sind ebenfalls Aufgaben der Energiekommission. Mithilfe von vorhandenem Kartenwerk wissen wir, welche Gebäude mit welcher Energie beheizt werden. Ob sich daraus ökologische, sinnvolle und kostengünstige Lösungen abzeichnen, werden die kommenden Besprechungen zeigen. Ein behör-

denverbindlicher Zwang zur Umrüstung von Heizungen wird nicht angestrebt.

Meine Mitarbeit in der Naturschutzkommission empfinde ich als guter Ausgleich zu der nicht weniger wichtigen «Kopfarbeit» mit den übrigen Aufträgen. Im Natur- und Landschaftsinventar (NLI) sind die «Schutzobjekte» eingetragen und werden seitens der Kommission in einer dafür ausgearbeiteten Datei aktualisiert und nachgeführt. Mit dem Engagement leisten die Kommissionsmitglieder einen wertvollen Teil zur Biodiversität und dem Artenschutz vieler Lebewesen in den unterschiedlichsten Hecken unserer Gemeinde. Besten Dank auch den Landwirten für ihr Verständnis den Interessen der Naturschutzkommission gegenüber.

In der Freizeit darf ich mich als Assistent an der Primarschule einsetzen. Mich mit den Interessen der Jugendlichen und ihren schulischen Aufgaben auseinanderzusetzen ist eine schöne, wie auch herausfordernde Arbeit. Die Vielfalt der Schülerinnen und Schüler aufgrund ihrer zahlreichen Ideen, unterschiedlichen Herkünften und Kulturen prägen den Alltag der Lehrpersonen. In diesem Jahr durfte ich an der Herbstwanderung der Schule teilnehmen. Es gab viele interessante und offene Gespräche mit den «Mitwandernden». Diese zeigen mir, dass wir eine wichtige Aufgabe gegenüber der heutigen Jugend haben, eine Verpflichtung in unsere morgige Zukunft.

Für Ihre Aufmerksamkeit zu meinem Bericht danke ich Ihnen bestens und wünsche allen einen sonnig warmen, gemütlichen Herbst.

Urs Schläpfer, Gemeinderat

Jetzt im Angebot Herbstpflanzen

Ab
18. November
Adventsausstellung in Seon



Gärtnerei
VOGEL

5703 Seon
Seetalstrasse 103
062 775 20 10

Klassische Gesichtsbearbeitungen
Gesichtsbearbeitungen zur Hautverbesserung
Medizinische Aknebehandlungen
Kosmetische Fusspflege
Balanz Coaching



**Buchen Sie jetzt Ihre
Gesichtsbearbeitung**
Ihre Haut wird Ihnen
Danke sagen

**Kosmetik & Fusspflegestudio Döbeli
by Caroline Clasquin**

Böhlerstrasse 6c 5726 Unterkulm
Tel: 078 - 638 52 37 E-Mail: caroline@salondoebeli.ch
www.salondoebeli.ch (Online Kalender)



WIR SUCHEN DICH

**BIST DU ZWISCHEN 4 UND 10 JAHRE ALT?
DANN WERDE EINE HOCKEYLÖWIN
ODER EIN HOCKEYLÖWE**

**START HYPI-HOCKEYSCHULE
19.10.2024**

JEWEILS SAMSTAGS, 08.45 BIS 09.45 UHR

ANMELDUNG UND INFOS:

DANIELA RYF, 079 366 68 37

HOCKEYSCHULE@SCREINACH.CH, WWW.SCREINACH.CH



Unterkulm
Mini Wahl im Wappetal

Stimmbeteiligung am Wahlwochenende vom 22. September 2024

Von den 2015 Stimmberechtigten beteiligten sich 903 Personen an den eidgenössischen Abstimmungen und der kommunalen Referendumsabstimmung über den Baukredit für den Neubau einer Pumptrackanlage vom 22. September 2024. Dies entspricht einer Stimmbeteiligung von rund 44%. Leider waren wiederum 12 briefliche Stimabgaben ungültig, weil der Stimmrechtsausweis nicht unterzeichnet war oder weil die Stimmzettel nicht im amtlichen Stimmzettelcouvert verschlossen waren.

Ergebnis der kommunalen Referendumsabstimmung Baukredit Neubau Pumptrackanlage

Stimmberechtigte:	2015
Eingelangte Stimmzettel:	846
Leere und ungültige Stimmzettel:	3
In Betracht fallende Stimmzettel:	843
Ja-Stimmen:	324
Nein-Stimmen:	519

Eine allfällige Abstimmungsbeschwerde wäre innert 3 Tagen nach der Veröffentlichung gemäss §§ 68 und 71 (Gesetz über die politischen Rechte, GPR) beim Regierungsrat des Kantons Aargau einzureichen. Die Beschwerdeschrift hätte einen Antrag und eine Begründung zu enthalten sowie den Sachverhalt kurz darzustellen.

Gemeindeversammlungs-Daten 2025

Die Gemeindeversammlungen in Unterkulm finden im Jahr 2025 an folgenden Daten statt: Donners-

Gemeindenachrichten

tag, 15. Mai 2025 und Donnerstag, 27. November 2025, jeweils um 20 Uhr. Je nach Gestaltung der Traktandenliste findet die Versammlung entweder in der Aula oder in der Mehrzweckhalle statt.

Gemeindeverwaltung geschlossen

Am Mittwoch, 16. Oktober 2024 findet der alljährliche Ausflug des gesamten Gemeindepersonals statt. Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Technischen Betriebes bleiben den ganzen Tag geschlossen. Bei Todesfällen erteilt Ihnen der Pikettendienst des Bestattungsamtes unter der Nummer 062 768 82 40 weitere Auskünfte.

2. Bauetappe Wasserleitungs-Ringschluss Kindergarten – Verkehrsbehinderungen Coop

Am 30. September 2024 beginnt die 2. Bauetappe für den Wasserleitungs-Ringschluss Kindergarten. Aus diesem Grund ist ab dem 30. September 2024 für rund 3 bis 4 Wochen mit Verkehrsbehinderungen beim Coop zu rechnen. Die Zu- und Wegfahrt zum Coop wird mit kleinen Unterbrüchen immer einspurig befahrbar sein. Für Fussgänger wird eine Umleitung signalisiert. Während der Bauzeit wird ein Verkehrsdienst vor Ort für die nötige Sicherheit sorgen. Der Gemeinderat bedankt sich für Ihr Verständnis.

Prämienverbilligung 2025

Der Hauptversand der Codes an potenziell anspruchsberechtigte Personen für das Online-Anmeldeverfahren der Prämienverbilligung für das Jahr 2025 erfolgte im September 2024. Sofern Sie bis Ende September 2024 keinen Code erhalten haben, jedoch davon ausgehen, dass Sie Anspruch

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 6. November

Redaktionsschluss
Freitag, 1. November, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Rolf Schmid
«Jetzt langts!»
Samstag, 19. Oktober | 20.00 Uhr



Peter Reber & Nina
«Es Läbe voll Lieder»
Sonntag, 27. Oktober | 17.00 Uhr



Bastian Baker
Solo Acoustic Tour
Samstag, 2. November | 20.00 Uhr



Barbara Hutzenlaub
Sprechstunde
Samstag, 9. November | 20.00 Uhr



Berliner Kriminaltheater
Zeugin der Anklage
Donnerstag, 14. November | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews LocalPower Hotel & Restaurant
zum **Schneggen**



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

auf Prämienverbilligung haben, sind Codebestellungen ab sofort über die Website der SVA Aargau (www.sva-ag.ch/pv) möglich. Sobald Sie den Code per Post oder SMS erhalten haben, können Sie den Antrag auf Prämienverbilligung online ausfüllen und direkt an die SVA Aargau übermitteln. Der Antrag ist ab Erhalt des Codes innert sechs Wochen zu stellen. Falls Sie keine Möglichkeit einer online Anmeldung haben, hilft Ihnen die SVA-Zweigstelle Unterkulm gerne beim Ausfüllen (Einwohnerdienste Unterkulm). Die Frist zur Antragstellung für die Prämienverbilligung 2025 läuft bis 31. Dezember 2024.

Strassenbeleuchtung – Meldung defekter Leuchten



Eine gut funktionierende Strassenbeleuchtung trägt in den bevorstehenden Herbsttagen wesentlich zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer bei. Sollten Sie feststellen, dass Strassenlampen defekt sind oder nicht richtig funktionieren, melden Sie dies bitte unter Angabe des genauen Standorts der Gemeindekanzlei Unterkulm, Tel. 062 768 82 40, gemeinde@unterkulm.ch. Die Gemeindekanzlei wird eine schnelle Reparatur der Beleuchtung veranlassen. Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Wussten Sie, dass Sie die Standorte aller Strassenlampen online auf unserer Website unter «Online-Karten» einsehen können? Jede Strassenlampe hat eine separate Nummer. Diese ist sowohl auf der Strassenlampe selbst, wie auch im Plan eingetragen. Teilen Sie uns doch diese Nummer nach Möglichkeit mit, damit es zu keinen Verwechslungen kommt.

Feuerbrandkontrolleur/-in gesucht

Feuerbrand ist eine hochansteckende Bakterienkrankheit. Sie befällt vor allem Kernobstgewächse und kann sich schnell ausbreiten. Im Kanton Aargau besteht eine Melde- und Bekämpfungspflicht. Meldungen erfolgen an die feuerbrandverantwortliche Person der Gemeinde. Ab 1. Januar 2025 suchen wir eine/n Feuerbrandkontrolleur/in. Die Hauptaufgabe besteht in der Durchführung der jährlichen Feuerbrandkontrolle auf dem gesamten Gemeindegebiet. Zudem stehen Sie der Unterkulmer Bevölkerung beratend zur Verfügung. Für die Erfüllung dieser Aufgabe benötigen Sie ausgewiesene Pflanzenkenntnisse und gute Kommunikationsfähigkeiten. Zudem verpflichten Sie sich zu regelmässigen Aus- und Weiterbildungskursen, damit Sie Ihr Fachwissen aktuell halten. Die Entschädigungen richten sich nach den Ansätzen, welche der Gemeinde vom Landwirtschaftlichen Zentrum des Kantons Aargau, Pflanzenschutzdienst, Liebegg, erstattet werden. Sind Sie interessiert? Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Gemeindeschreiber Beat Baumann (beat.baumann@unterkulm.ch / 062 768 82 40). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail.

Service

Willkommen bei uns in Gontenschwil



Raphael Romano
Werkstattchef/Mitnhaber



Raphael Kurmann
Kundendienst



Stefanie Gloor
Verkaufsberaterin/
Administration



Nutzfahrzeuge

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Birnel-Aktion 2024 der Gemeinde Unterkulm

Ab sofort kann wieder jeder von der Birnel-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren! Das gesunde und schmackhafte Birnensaftkonzentrat stammt ausschliesslich von Früchten einheimischer Feldobstbäume.

Durch die Zusammenarbeit der Winterhilfe Schweiz mit der Firma Narimpex AG, können Sie Ihre Birnel-Bestellung direkt unter www.shop-narimpex.ch selber vornehmen.



Sollte Ihnen dies nicht möglich sein, können Sie Ihre Birnel-Bestellung auch in diesem Jahr gerne bei der Gemeindekanzlei aufgeben. Sie können folgende Mengen bei uns bestellen:

				Konventionell	Bio-Qualität
60 g	Gläser	zu	Fr.	1.95	nicht verfügbar
250 g	Gläser	zu	Fr.	5.60	nicht verfügbar
250 g	Dispenser	zu	Fr.	5.10	Fr. 5.50
500 g	Gläser	zu	Fr.	9.10	nicht verfügbar
1 kg	Gläser	zu	Fr.	13.85	Fr. 16.60
2,8 kg	PET-Flasche	zu	Fr.	34.05	nicht verfügbar

5 kg-Kessel und 12,5 kg-Kessel sind zurzeit leider nicht verfügbar. Das geringe Angebot von Gebinden in Bio-Qualität ist darauf zurückzuführen, dass die Winterhilfe in diesem Jahr nur begrenzte Mengen von Birnel in Bio-Qualität anbieten kann und das Sortiment deshalb auf 250 Gramm-Dispenser und 1 Kilo-Gläser beschränkt.

Ein Kilo Birnel enthält Nährstoffe von ca. 10 kg sonnengereiften Mostbirnen resp. 650 g hochwertigen Fruchtzucker. Der reine eingedickte Saft nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und

bringt den Stoffwechsel in Schwung. Birnel ist herrlich als Brotaufstrich, schmeckt vorzüglich zu «Gschwellti», Pudding, Griess, Reisbrei usw. und kann als Zuckerersatz zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompotten, hausgemachten Konfitüren oder Getränken eingesetzt werden.

Die Bestellungen sind bis spätestens Freitag, 18. Oktober 2024 schriftlich oder telefonisch bei der Gemeindekanzlei (Tel. 062 768 82 40 oder gemeinde@unterkulm.ch) aufzugeben. Die Lieferung erfolgt voraussichtlich Anfang November 2024.

Herzlichen Glückwünsch!

Im August konnte Frau Liselotte Fischer ihren 101. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat wünscht der Jubilarin an dieser Stelle im Namen der ganzen Einwohnerschaft alles Gute für die Zukunft und weiterhin beste Gesundheit und viel Gfreuts.

Erteilte Baubewilligung

Gesuchsteller: Hediger Christoph, Steenbergstrasse 36, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Dachsanierung beim Schopf Gebäude Nr. 270

Gesuchstellerin: Poesia AG, Steenbergstrasse 17, 5726 Unterkulm
Bauobjekte: Ausser Betrieb setzen von 2 Ölheizungen mit Öltanks im Gebäude Nr. 74, Anschluss an Fernwärmenetz der AEW

Gesuchsteller: Zechiri Redjep und Zechiri Egzon, Hauptstrasse 42, 5726 Unterkulm
Projektänderungen: Umnutzung Wohnung 2. OG in Arztpraxis, Neubau 6 zusätzliche Parkplätze, Änderung Umgebungsgestaltung mit Einfriedungen

Gesuchsteller: Merz Nico und Voramwald Joelle, Hauptstrasse 44, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Neubau Sicht- und Lärmschutzwand beim Gebäude Nr. 504

Gesuchstellerin: BAVIBAU GmbH, Sternenstrasse 36e, 8903 Birmensdorf
Bauobjekte: Neubau 4 Doppeleinfamilienhäuser mit Unterflurgarage und Umgebungsgestaltung mit Nebengebäude, Zufahrtsrampe und Verlegung der öffentlichen Kanalisation

Einfach mal mit jemandem reden können

Sie möchten Ihre Erlebnisse, Freuden und Gedanken teilen, es ist aber gerade niemand mit einem offenen Ohr da? Sie haben das Bedürfnis, mit jemandem zu sprechen und sich auszutauschen? Dann rufen Sie uns an, wir unterhalten uns sehr gerne mit Ihnen.

Kurzmeldungen

Per Ende August 2024 waren in Unterkulm insgesamt 3610 Einwohnerinnen und Einwohner gemeldet. Davon waren 53 Personen als arbeitslos und 88 als stellensuchend registriert.

«malreden» ist ein telefonisches Gesprächsangebot des Vereins Silbernetz Schweiz für ältere Menschen, das täglich von 9 bis 20 Uhr unter der Gratisnummer 0800 890 890 erreichbar ist. Das dreiteilige Angebot besteht aus einem Alltagstelefon, einem Gesprächstandem und der Infovermittlung zu weiteren passenden Angeboten und

 **LIEBI + SCHMID AG** *Frick Schinznach*
Verkauf Service Vermietung Reparatur



Küchenbau

Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung:
056 463 64 10

Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und
Montage von Geräten aller Marken.

Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen der **CHS immobilien ag** viel Erfolg
mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich
für den schönen Auftrag.

www.chs-modulhaus.ch



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign,
Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Die **Firma Backer ELC** ist ein Tochterunternehmen der schwedischen NIBE-Group für welche weltweit über 18'000 Mitarbeiter arbeiten. Wir beschäftigen rund 50 Mitarbeiter an unserem Standort in Teufenthal. Seit über neunzig Jahren entwickeln, produzieren und verkaufen wir hochverdichtete Rund- und Flachheizstäbe für industrielle und gewerbliche Anwendungen. Diese langjährige Erfahrung ist die Voraussetzung für kundenspezifische Gesamtlösungen in den Bereichen **Heizen, Messen, Regeln**.

Zur Verstärkung unseres Teams im Verkauf Innendienst, suchen wir eine engagierte Persönlichkeit als:

Technischer Verkäufer 80 – 100 % (m/w/d)

Ihre Hauptaufgaben:

- Professionelle Betreuung und Beratung unserer Kunden
- Technische und kaufmännische Bearbeitung der eingehenden Projekte und Aufträge
- Selbstständiges Erarbeiten und Realisieren von Lösungen in den Bereichen HEIZEN MESSEN REGELN
- Erstellen von technischen Dokumentationen und Arbeitsanweisungen
- Direkte Kommunikation mit Schnittstellen im Konzern

Ihr Profil:

- Abgeschlossene elektrische oder technische Grundausbildung
- Sprachen: stilsicheres Deutsch (Englisch- und oder Französischkenntnisse erwünscht)
- Fundierte MS Office-Kenntnisse
- Kommunikativ, teamfähig, initiativ, belastbar, «Hands-on-Mentalität»
- Begeisterung zur Arbeit in einer Schnittstellenfunktion, mit Kontakten zu verschiedenen internen und externen Anspruchsgruppen

Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen in dieser anspruchsvollen Position ein internationales Umfeld, in dem Sie sich entfalten und Ihr Wissen einbringen können. Wenn Sie sich als mitdenkende Person mit Ihren Fachkompetenzen innovativ in ein erfolgreiches Produktionsunternehmen einbringen möchten, dann nutzen Sie Ihre Chance. Wir bieten Ihnen einen grossen Gestaltungsspielraum in einem schnell wachsenden Konzern mit guten Sozialleistungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
Serge Frommer, Backer ELC AG, Wynentalstrasse 1, 5723 Teufenthal oder elektronisch: backerelc.ch/de/jobs/


Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

steht schweizweit auf Deutsch zur Verfügung. Alle Anrufe sind kostenlos, anonym und vertraulich.

Das Angebot

- **Alltagstelefon – für ein gutes Gespräch zwischendurch:** Beim Alltagstelefon finden ältere Menschen ein offenes Ohr. Es erfüllt den Wunsch, einfach mal reden zu können. Ob Plaudern, Erzählen oder intensives Diskutieren – alles hat Platz. Es kann keine Unterstützung für Menschen in Not anbieten.

- **Gesprächstandem – für eine langfristige Gesprächspartnerschaft:** Das Gesprächstandem erfüllt wöchentlich den Wunsch nach einer dauerhaften Gesprächspartnerschaft. Es bietet sich allen älteren Menschen an, die sich Regelmässigkeit, Verbindlichkeit und Vertrautheit im sozialen Austausch wünschen. Einmal pro Woche werden sie von ihrer Telefonfreundin oder ihrem Telefonfreund von «malreden» mit ähnlichen Interessen angerufen. So entsteht eine langfristige telefonische Beziehung, die Halt, Struktur und Freude schenkt.

- **Infovermittlung – für mehr Teilhabe:** Bei Bedarf vermitteln wir passende Angebote von Fachstellen oder Organisationen: Zeigt sich im tele-

fonischen Gespräch, dass jemand Lust auf mehr soziale Kontakte hat, helfen unsere Gesprächspartner/-innen mit Adressen und Kontakten von Fachstellen oder Organisationen weiter.

Weitere Infos finden Sie auf www.malreden.ch.

Anlässe und Veranstaltungen Impuls Zusammenleben

Ausstellung «Meine Jugendzeit – Deine Jugendzeit»

Vom 25. Oktober bis zum 17. November rückt die Ausstellung «Meine Jugendzeit – Deine Jugendzeit» im Museum Schneggli in Reinach die wichtige Lebenszeit der Identitätsfindung ins Zentrum. Generationsübergreifend berichten national und regional bekannte Persönlichkeiten aus der Region auf Plakaten und mit Exponaten von ihrer Jugendzeit. Dazu geben die Jugendarbeitsstellen Mittleres Wynental, Beinwil – Birrwil, das Regionale Freizeithaus Onderwerch und der Fachbereich Jugend & Soziokultur von Impuls Zusammenleben einen aktuellen Einblick ins Thema Jugend. Vernissage ist am 25. Oktober 2024 im Theater am Bahnhof in Reinach, danach ist die Ausstellung jeweils an den Wochenenden von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.

BAUVERWALTUNG REGION KULM

5726 UNTERKULM 5727 OBERKULM 5723 TEUFENTHAL 5724 DÜRRENÄSCH 5725 LEUTWIL

Wir suchen

Sachbearbeiter/-in Bauverwaltung
(80 – 100 % oder nach Vereinbarung)



Mission Million

Komödie in 2 Akten von Hans Gmür / Atréju Diener
Regie Barbara Marti

5. | 11. | 12. Oktober 2024 | 20.00 Uhr MEHRZWECKHALLE
6. Oktober 2024 | 14.00 Uhr GRÄNICHEN



buehnenvirus22.ch

BÜHNEN-VIRUS 22

Ziervogelfreunde Wynental

Exotische Vogelschau | MZH Gontenschwil

Freitag, 18.10.24, 18.00 Uhr – 22.00 Uhr

Samstag, 19.10.24, 10.00 Uhr – 22.00 Uhr

Sonntag, 20.10.24, 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

Eintritt frei
Grosse reichhaltige Tombola
Festwirtschaft
Vogelbörse

Festwirtschaft Freitag und Samstag offen bis
24.00 Uhr

Futterstand: Karin & Michael Rust, 6026 Rain
Blumendekoration: E. Roth, 5727 Oberkulm

Freundlich laden ein: Ziervogelfreunde Wynental

Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Veranstaltung Oktober

03.10.2024	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauerischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
05.10.2024	18.30	«Musikalischer Samstagabend-Gottesdienst anschl. Kaffee und Kuchen» Ref. Kirche Kulm	Kirche Unterkulm
07.10.2024	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
16.10.2024	14.00 – 16.30	Mädchen- und Bubentreff – Wir machen Süßigkeiten für Halloween Jugendarbeit Mittleres Wynental	Jugendtreff Unterkulm
16.10.2024	14.30 – 16.00	Spielzeugmarkt Elternverein Kulm	Pausenplatz Färberacker, Unterkulm
17.10.2024	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauerischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
18. – 20.10.2024		Fischessen Schützenhaus Unterkulm	SG Unterkulm Unterkulm
20.10.2024		Grossrats- und Regierungsratswahlen	
21.10.2024	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm
25.10.2024	08.30 – 17.30	Markt	Gemeinde Juchstrasse
26.10.2024		Arbeitstag Hecken Natur- und Vogelschutzverein NVWU	Bächel/Spatzhof
26.10.2024	15.00	Hauptübung Feuerwehr Mittleres Wynental	Teufenthal
29.10.2024	18.00 – 19.00	«Lichterumzug des Kindergartens und der 1. & 2. Primar» Kindergarten & Primarschule	Rund ums Schulareal und Juchstrasse
30.10.2024	13.45 – 15.30	Kürbisse schnitzen Elternverein Kulm	Unterkulm

Veranstaltung November

01 – 03.11.2024		Fischessen Schützenhaus Unterkulm	SG Unterkulm Unterkulm
03.11.2024	09.00 – 15.00	Familien Fotoshooting	Elternverein Kulm Unterkulm
03.11.2024	10.00	Reformations-Gottesdienst, Mitwirkung Kirchenchor Ref. Kirche Kulm	Kirche Unterkulm
04.11.2024	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8a, Oberkulm



UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch



medizinische
Fusspflege im
Ammann Center
oder mobil bei
Ihnen zu Hause

pflegeprivat gmbh

zu Hause besser leben



062 772 18 18

079 441 46 15

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv
täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet
direkt mit der Krankenkasse ab.



pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

Unsere Angebote:

- > Grundpflege
- > Behandlungspflege
- > Palliativpflege
- > Wundbehandlung
- > Hauswirtschaft
- > Betreuung

Vereine

Alle Unterkulmer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Artillerieverein Kulm

Infos: Schüttel Kurt, Feldmatte 7, 079 210 10 31, www.avkulm.ch

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Krummackerweg 4, elternverein-Kulm.ch, info@elternverein-kulm.ch

FC Kulm

Infos: Petersen Tee, Präsident, 076 651 31 81, www.fckulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Gesundheitsturnen für Senioren

Mi., 14 – 15 Uhr. Infos: Wyss Severin, 079 371 40 17, senioren-fit-uk@ziknet.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, Präsident, Postfach 138, 062 768 20 20, praesident@gewerbekulm.ch, www.gewerbekulm.ch

Jagdverein Unterkulm

Infos: Berner Hans Rudolf, Präsident, Knubelstrasse 40, 079 543 74 67, hs.berner@zik5726.ch

Jugendfeuerwehr mittleres Wynental

Infos: Berger Ramona Rafaela, Aktuarin, Hauptstrasse 7, info.jfw-mw@gmx.ch, www.jfw-mw.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kleintierfreunde Kulm

Infos: Hofmann Ruedi, Präsident, Oberkulmerstrasse 114, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@hofmannmechanik.ch

Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Eingeländeweg 19, Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Landfrauenvereinigung

Infos: Leutwyler Daniela, Präsidentin, Winkelstrasse 7, 062 772 05 03, bolliger.daniela@bluewin.ch

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726 Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 895 44 35

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.mueterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Infos: Grossenbacher Silvia, Ko-Präsidentin, Rigistrasse 15, 062 776 44 55, silvia.grossenbacher@gmx.ch, www.nvvu.org

Old West Unterkulm

Infos: Leuenberg Herbert, Präsident, Rigistrasse 31, 062 843 00 70, info@oldwest-unterkulm.ch, www.oldwest-unterkulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 1. Fr. pro Monat um 11.30 Uhr im Restaurant Korzo. Anmeldungen bis Do. 12 Uhr an Bösig Ursula, 062 776 33 43. Pro Senectute Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Tel 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag-prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretungen: Döbeli-Mauch Susanne, 062 776 33 75 und Sager Erich 062 776 00 10

Rock'n'Roll Club Teddybären

Präsidentin: Alexandra Berner, Knubelstrasse 40, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren.ch, www.rrcteddybaeren.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Juchstrasse, 5726 Unterkulm, www.samaritervereinkulm.ch

Schützengesellschaft Unterkulm

Infos: Bühlmann Roger, Präsident, Vordere Bergstrasse 19, 5734 Reinach, 062 771 28 03, roca-vord@hotmail.com, www.sg-unterkulm.ch

Schwingklub Kulm

Infos: Bergmann André, 079 312 56 47, andreb.germann@gmx.ch, www.schwingklub-kulm.ch

Spitex Mittleres Wynental

Infos: Stenz Roger, Präsident, Kreuzbündtenstrasse 6, 5727 Oberkulm, 062 773 15 34, spitex@az-oberkulm.ch

Theaterfreunde Unterkulm

Infos: Rothenbühler Annemarie, Präsidentin, Gartenstrasse 10, 5603 Staufen, 062 891 37 89, annemarie.rothenbuehler@hispeed.ch

Turnverein STV Unterkulm

Infos: Wehrli Pamela, Rynetalstrasse 6, 5722 Gränichen, www.stvunterkulm.ch



**VIELFÄLTIGE MOBILITÄT
FÜR INDIVIDUELLE BEDÜRFNISSE**

SKODA Octavia Combi 2.0 TDI Style 4x4 DSG
 Navi, Privacy, Elektr. Heckklappe, usw.
 Leasing ab 407.– im Monat
 48 Monate / 10'000 Km / 5000.– Anzahlung

SIMON AUTOMOBILE AG
IHR MOBILITÄTSPARTNER



Brühlstrasse 328
5732 Zetzwil

062 773 89 89
info@simonautomobile.ch

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 | 13.30 – 18.00 Samstag: 9.00 – 12.00 | Nachmittag nach Vereinbarung

Döbeli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ

Mit dem TOYOTA
C-HR durch den Herbst



10 JAHRE
GARANTIE &
ASSISTANCE

www.schlossgarage-seengen.ch | Boniswilerstrasse 33, 5707 Seengen

Jetzt gemeinsam mit weiteren
innovativen Modellen in Seengen testen!



Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Vereine – Fortsetzung

Unihockeyclub Tigersharks Kulm

Infos: Amstutz Matthias, Präsident, 079 777 79 03,
info@tigersharks.ch, www.tigersharks.ch

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32. Aktuelle Öffnungszeiten und
weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswy-

mental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

6FP Club

Infos: Meyer Marco, Präsident, Hauptstrasse 14,
5727 Oberkulm, 079 820 13 41, marco.meyer@gmx.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

Bruder Klaus Unterkulm: Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-menziken.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch

Wyna Chile: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, Oberkulm). Infos: www.wynachile.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**



FDP
Die Liberalen

Mehr Freiheit. Mehr Sicherheit. Mehr Zukunft.
Anpacken für den Aargau.

Jetzt wählen

20. Okt. 2024
Liste 3 Bezirk Kulm

Entsorgung

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag, 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **15., 29. Oktober; 12., 26. November; 10. Dezember.** Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Grüngutvignetten können bei der Poststelle Unterkulm, bei der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grüngutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l	CHF	30.00
Container bis 140l	CHF	105.00

Container bis 240l	CHF	165.00
--------------------	-----	--------

Container bis 800l	CHF	350.00
--------------------	-----	--------

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. -.65/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100 m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korken

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespressokapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Brennbares Sperrgut wird bei der ordentlichen Kehrichtabfuhr nicht mitgenommen. Es ist gegen Entrichtung einer Entsorgungsgebühr bei der zentralen Abfallsammelstelle Juch abzuliefern. Gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus, etc. in kleinen Mengen (max 0.20 m3). Gebührenpflichtig entsorgt werden müssen: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nelto

Ernährung für mehr Wohlbefinden

Nelly Topp

Wellness-Coach
5726 Unterkulm
Knubelstr. 6
079 791 34 80

nellytopp@bluewin.ch

Suche 8 Personen, welche ernsthaft interessiert sind, ihr Gewicht nach unten zu korrigieren.
Bei Interesse gerne Anruf oder E-Mail.



**Clever sparen, weniger Steuern zahlen.
Wir haben auch Lebensversicherungen.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde

Hauptstrasse 49
5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

1022173

**Am 20. Oktober
wieder in den Grossen Rat**

- Grossrat
- Gemeinderat
- dipl. Techniker HF
- SVP Kantonal- und Bezirksvorstand

Liste 1
bisher
2 x auf
Ihre Liste



**Bruno
Rudolf**



In den Regierungsrat:

Jean-Pierre Gallati
bisher



Martina Bircher



Erntedank-Gottesdienst der reformierten Kirche Kulm

Am Sonntag, 8. September, fand auf dem Berghof der Familie Widmer in Oberkulm der Erntedank-Gottesdienst statt. Unter der Mitwirkung des Echo Hochtüti, der Landfrauen Oberkulm, der Bauernfamilie Widmer sowie der Sigristin Edith Hunziker und vielen eifrigen Helfenden im Hintergrund konnte ein schöner Gottesdienst gefeiert werden. Dank Wetterglück konnte der Gottesdienst im Freien stattfinden. Ruth Schäfers Predigt war geprägt von grosser Dankbarkeit für die vielfältige



Ernte. Das Echo Hochtüti umrahmte die Predigt mit seinen musikalischen Beiträgen.

Gottesdienste

Samstag, 5. Oktober, 18.30 Uhr, musikalischer Samstagabend-Gottesdienst, Kirche Unterkulm, Pfrn. Ruth Schäfer, Mitwirkung Sebestyén Nyirö, anschliessend Kaffee und Kuchen

Sonntag, 13. Oktober, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfr. Sandor Jakab

Sonntag, 20. Oktober, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche Teufenthal, Pfr. Sandor Jakab

Sonntag, 27. Oktober, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfrn. Ruth Schäfer, Mitwirkung Musikgesellschaft Oberkulm (Achtung Zeitumstellung)

Sonntag, 3. November, 10.00 Uhr, Reformations-Gottesdienst, Kirche Unterkulm, Pfrn. Ruth Schäfer, Mitwirkung Kirchenchor

Veranstaltungen

Frauenzmenge, Donnerstag, 3. Oktober, 9.00 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Ruth Schäfer

S Kafi i de Chile, Montag, 14./28. Oktober, 14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal

Meditation und Gespräch, Dienstag, 15. Oktober, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal mit Esther Worbs

Konzert «Herbstliches Kaleidoskop», Sonntag, 20. Oktober, 17.00 Uhr, Kirche Unterkulm, mit Sebestyén Nyirö, Franziska Wigger, András Huszti und Achim Wollmershäuser

ZEN Meditation, Dienstag, 22. Oktober und 5. November, 19.30 Uhr, Aula Oberkulm mit Peter Müller, www.zen-stilleswasser.ch

Kaffeestube am Markt, Freitag, 25. Oktober, 9.00 bis 17.00 Uhr, im Pavillon Unterkulm

Senioren-Männergruppe, Dienstag, 29. Oktober, Infos auf der Webseite

Lesegruppe zur Bibel, Daten auf Anfrage beim Sekretariat

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 34 64
sekretariat@ref-kulm.ch
www.ref-kulm.ch

**MARKUS
DIETH**Wieder in den
Regierungsrat.

markus-dieth.ch

**ADORA**
BESTATTUNGEN
Ihre Liebsten in guten Händen

by Gabriela Lorch

- individuell
- liebevoll
- familiär

«Mit **Wärme** und **Herzlichkeit** stehe ich Ihnen bei:
einfühlsam und **persönlich**
... vor, während und nach
einem Trauerfall.»

- Allgemeine und Naturbestattungen
- Abschiedsräume mit warmer Atmosphäre
- 1. Demenzfreundliche Bestatterin (in CH)



Wynental - Seetal - Suhrental
Oberkulm Gränichen
Hauptstr. 31 Bahnhofstr. 2

info@ADORA-Bestattungen.ch



062 312 3000
079 903 3000

« Helle Nacht »

der Industriewelt Aargau
am Samstag, 2. November 24

von 14.00 – 20.00 Uhr



HAMMERSCHMIEDE
SEENGEN

Wir sind dabei!

Wir zeigen das grösste Schmiede-Hammerwerk der
Schweiz in Aktion – von Wasser angetrieben!

Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht
entgehen! Erfrischungsgetränke zum Kaufe bereit.

Verein Hammerschmiede Seengen, Bergstrasse 10, Seengen

Weitere Informationen zur Hellen Nacht: www.hellenacht.ch

**Unterkulmer Freitagsmarkt bei «Glacewetter»**

Bei hochsommerlichen Temperaturen fand am Freitag, 30. August, in der Unterkulmer Juchstrasse der traditionelle Freitagsmarkt statt. Das Softeis war zweifellos das Produkt des Tages, im Märtstübli sowie im Pavillon der Kirchgemeinde wurden aber auch feine Mittagsmenüs serviert. So war dieser Markttag durchaus ein Treffpunkt für die Bevölkerung, der aber dieses Mal stark von der nahen Badi konkurrenziert wurde.

(pte) – Über die Mittagszeit war im Pavillon der Kirchgemeinde kaum noch ein freier Platz zu bekommen. Viele kommen an den Markt, um sich hier zu treffen und das Mittagessen oder ein feines Dessert zu geniessen. Etwas ruhiger ging es dieses Mal an der Juchstrasse zu und her. Eine kühlende Glace und Süssigkeiten sind gerade bei heissem Wetter sehr beliebt und viele Stände mit Lebensmitteln erfreuen sich einer treuen Kundschaft. Erstmals mit dabei war das aufgestellte Team des Tuetlihofes, das frisch geerntetes Bio-Gemüse am Stand verkaufte. Ein echter Gewinn für den Freitagsmarkt. Sogar aus dem Appenzellischen ist eine Marktfahrerin angereist, um in Unterkulm ihre Duftöle und spagyrischen Essenzen anzubieten. Die Schülerinnen und Schüler der sechsten Klasse besserten ihre Klassenkasse mit dem Verkauf von

selbst gemachten Kuchen, Brownies und Cakes an. Aufgrund der sommerlich-warmen Temperaturen suchten einige Marktfahrende eine spontane Abkühlung im Brunnen zwischen Juchstrasse und Pavillon. Es lohnt sich jedenfalls immer, den Markt in Unterkulm zu besuchen. Die nächste Möglichkeit dazu ist am Freitag, 25. Oktober, während der Samstagmarkt mit vielen regionalen Produkten bereits am 21. September auf dem Zentrumsplatz stattfindet.






Wohnliche Wohlfühloasen

www.ihregartenwelt.ch



Warenmarkt
mit Märststöbli 

8. März
10. Mai mit Lunapark
30. August
25. Oktober

Samstags-Markt

6. April
8. Juni
21. September
9. November



Nelto – Nelly Topp: Mit ausgewogen ernährten Zellen zum persönlichen Wunschgewicht


Nelly Topp aus Unterkulm setzt sich seit über 15 Jahren für eine ausgewogene Ernährung und die nachhaltige Gewichtskontrolle ein. An der Knubelstrasse 6 hilft sie ihrer Kundschaft, die Kalorien zu senken und die Vitamine und Mineralstoffe anzuheben – der Trick für das Abnehmen ohne Jo-Jo-Effekt. Dabei profitiert die leidenschaftliche Köchin von ihren eigenen Erfahrungen und zeigt auf, dass auf Genuss bei der Veränderung der Essgewohnheiten nicht verzichtet werden muss.

(pte) – Nachdem sie selber über 12 Kilogramm abgenommen hatte, liess sich Nelly Topp zum Ernährungs- und Wellness-Coach ausbilden und hilft seit 15 Jahren ihrer Kundschaft bei der nachhaltigen Gewichtskontrolle. Dabei setzt sie auf die gute Vitaminisierung des Körpers mit den bewährten Herbalife-Produkten. «Eine gesunde Ernährung kann beispielsweise Bluthochdruck, Diabetes oder zu hohe Cholesterinwerte verhindern oder stark mildern», spricht sie aus Erfahrung. «Mit den richtigen Nährstoffen versorgt, bringt der Körper viele Gebrechen durch die aktivierte Selbstheilung in Ordnung», ist Nelly Topp überzeugt. Ihre Produkte decken die ganze Bandbreite der Zellernährung ab. Neben gepressten Kräutern spielen bei der Gewichtskontrolle die Proteinshakes eine zentrale Rolle. Sie schmecken gut, enthalten wertvolles

Sojaprotein und acht essenzielle Aminosäuren. «Die zusätzliche Energie ist bereits nach wenigen Tagen spürbar und auch der Schlaf wird verbessert», erklärt die Ernährungsfachfrau. Daneben liegt selbst mal ein Teller Spaghetti drin, denn das Abnehmen soll nachhaltig und nicht durch kurzfristige Crash-Diäten erfolgen. «Abnehmen ist eine Rechenaufgabe», weiss Nelly Topp, die am unkompliziertesten unter 079 791 34 80 erreichbar ist. Die Body-Scan-Analyse bietet sie kostenlos an. Dabei werden der Grundumsatz an Kalorien, der Fettanteil und weitere Parameter ermittelt, um mit der angepassten Ernährung ein Kaloriendefizit zu erreichen. «Wer gesund ernährt ist, hat auch weniger «Gluscht», macht Nelly Topp Mut, sich auf die gesunde Ernährung und nachhaltige Gewichtskontrolle einzulassen.


+ Dichten und mehr ... **poesia®** 

Ferienwohnungen Grächen:

MILLEGGA 4 Zimmer	MILLEGGA 4 Zimmer
POESIA SEETALHORN 6-7 	POESIA WEISSHORN 6 

ERSATZDICHTUNGEN FÜR DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



-  Schnelle Lieferung
-  Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
-  Kostenlose Dichtungsrecherche

●●● **poesia-gruppe.ch**
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

Wir ergreifen Partei

FÜR EINEN SOZIALEN AARGAU

Grossratswahlen am 20.10.2024

DIETER EGLI
 wieder in den Regierungsrat

**LUCIA
 LANZ**

**MEHMET
 ISIK**

**SP
 LISTE 2**



wirth+Tankrevisionen
 by voegtlin-meyer

Voegtlin-Meyer
 ...mit Energie unterwegs

FUX TANK ZUG
 by voegtlin-meyer

Tanktechnik

- Tankrevisionen
- Tankabbrüche
- Leckwarngeräte
- Mängelbehebung

Kanalservice

- Unterhaltsspülungen
- Küchenabläufe
- Sickerleitungen
- Vieles mehr

Immer **TOP-Preise!**



Heizöl - Benzin - Diesel

vmag.ch | 056 460 05 05



Nick Alpiger konnte sich als Festsieger feiern lassen. Er bezwang Marcel Bieri (oben rechts) im Schlussgang.



57. Hombergschwinget: Nick Alpiger zum Dritten

Am Samstag nahmen rund 160 Jungschwinger und am Sonntag 62 Aktivschwinger am 57. Hombergschwinget teil, darunter die beiden Eidgenossen und Favoriten Nick Alpiger aus Seon und der Innerschweizer Gast- und Turnerschwinger Marcel Bieri. Der Anlass oberhalb Reinach bot zum Abschluss der Schwingensaison noch einmal packende Zweikämpfe in drei Sägemehlingen.

(tmo.) – Dem garstigen Wetter am Jungschwinger tag folgte am Sonntag ein sonniger Herbsttag mit Sonnenschein, begleitet von einer kühlen Bise. Rund 1100 Zuschauer sorgten für einen würdigen Rahmen in der Schwingarena gleich hinter dem Berggasthof. André Bergmann, Präsident des Schwingklubs, bedankte sich bei den Sponsoren, den Helferinnen und Helfern sowie den Zuschauerinnen und Zuschauern, welche das Traditionsschwingen schon seit Jahrzehnten unterstützen und zu einem Erfolg machen. Natürlich wird das Hombergschwinget auch von den aktiven Schwingern geprägt. In diesem Jahr auch mit vier Teilnehmern aus den eigenen Reihen, spricht dem

Schwingklub Kreis Kulm. Im Kampf um den Festsieger konnten sie allerdings kein Wörtchen mitreden. Nick Alpiger machte im Schlussgang alles klar und bezwang den Innerschweizer Eidgenossen Marcel Bieri aus Edlibach nach 4 Minuten 40 mit Fussstich und Nachdrücken am Boden. Als Siegerpreis durfte Alpiger das Holsteinrind Arktis aus dem Stall von Urs Siegrist aus dem Menziker Ortsteil Burg in Empfang nehmen. Mit zwei Siegen, drei Niederlagen und einem Gestellten klassierte sich der Menziker Michael Gander auf Rang 8d, Rang 9d belegte der ebenso aus Menziken stammende Deven Siegrist. Lukas Leutwyler ebenfalls vom Schwingklub Kreis Kulm klassierte sich auf Rang 18c.



Gleich zwei neue Lernende beim Malergeschäft Döbeli: «Wir sind ein Ausbildungsbetrieb!»

Die Ausbildung des beruflichen Nachwuchses hat beim Malergeschäft Döbeli in Unterkulm eine lange Tradition. Leonie Meier und Lukas Gloor haben im August ihre Lehrzeit gestartet, während Jill Lässer im dritten Lehrjahr das Team unterstützt. Das klare Bekenntnis zur Ausbildung im Malergewerbe ist Inhaberin Tatjana Wiederkehr-Läuchli wichtig. «Mutig drauflos», rät sie ihren Lernenden, die vom Start weg Kundenkontakte haben und wichtige Arbeiten ausführen dürfen.

(pte) – Erstmals seit der Übernahme des Malergeschäftes Döbeli durch Tatjana Wiederkehr-Läuchli haben gleich zwei Lernende ihre Ausbildungszeit gleichzeitig begonnen. «Beide haben bei uns eine Schnupperlehre gemacht und einen sehr guten Eindruck hinterlassen», freut sich die Inhaberin. «Ich konnte mich nicht entscheiden und so haben wir beiden die Ausbildungsmöglichkeit angeboten.» Diese Situation kennt sie gut, denn bei ihrem eigenen Lehrbeginn im Malergeschäft Döbeli sind ebenfalls gleich zwei Lernende in ihre berufliche Zukunft gestartet. Leonie Meier und Lukas Gloor schätzen den direkten Kundenkontakt und genießen es, zurzeit draussen arbeiten zu können. «Mir gefällt der Beruf im Sommer auch besser als im Winter, wenn sich viele Arbeiten in die Werkstatt oder in den Innenbereich verlagern», kann die Ausbilderin dies gut nachvollziehen. Gleich zu

Beginn der Lehre dürfen wichtige Arbeiten wie das Abdecken, das Schleifen und das Grundieren ausgeführt werden. «Mutig drauflos», rät Tatjana Wiederkehr-Läuchli. «Es kann im Malerberuf kaum etwas kaputtgehen, eventuell muss man das Werkstück nochmals schleifen und die Malerarbeit wiederholen», spricht sie aus der Praxis. Jill Lässer ist bereits im dritten Ausbildungsjahr. Auch er arbeitet am liebsten im Freien. «Ich mag die Arbeiten mit der Bodenfräse. Diese ist zwar lärmig und staubig, aber die Bedienung der Maschine und die Beschichtung von Böden macht mir Spass», meint er zu seinen eher ungewöhnlichen Lieblingsarbeiten. «Wir sind ein Ausbildungsbetrieb», setzt Tatjana Wiederkehr-Läuchli ein klares Statement. Der Blick in ihre motivierte Lehrlingsrunde zeigt, dass sich der zeitliche Aufwand für die Ausbildung auf jeden Fall lohnt.



Kinderkleiderbörse des Elternvereins: Ein breites Sortiment zu vorteilhaften Preisen

Pünktlich zur Herbstsaison fand am Samstag, 14. September, in der Aula der Oberkulmer Wynenschulanlage die Kinderkleiderbörse des Elternvereins Kulm statt. Für die Familien der Region ist dies immer eine gute Gelegenheit, die Garderobe der Jüngsten wieder zu aktualisieren. Schon zu Beginn um 13 Uhr herrschte grosses Interesse an den Kleidern, während die Kinder schnell die Hüpfburg und das Bogenschiessen im Freien für sich entdeckten.

(pte) – Zahlreiche Interessierte besuchten die Kinderkleiderbörse in Oberkulm gleich um 13 Uhr zur Türöffnung. Der Vorstand des Elternvereins Kulm hatte das breite Sortiment wieder ideal vorbereitet, sodass sich die erstmals im Einsatz stehenden, gesponserten Einkaufskörbli schnell füllten. Neben den warmen Winterkleidern gab es auch Handschuhe, Mützen und Schuhe, die in gutem Zustand in ihr zweites Leben starten können. Die Jüngsten wachsen schnell und so kann die Babykleidung meistens gut im Rahmen einer Kinder-

kleiderbörse weitergegeben werden. Während sich die Mamis und Papis um die Auswahl der Kleider kümmerten, entdeckten die Kinder den Kids-Fun-Bereich, der diesmal aus einer grossen Hüpfburg, einem Bogenschiessen mit sicheren Klett-Pfeilen und verschiedenen Geschicklichkeitsspielen bestand. Nicht fehlen durfte das traditionelle Kuchenbuffet, für das die Oberkulmer Kinderkleiderbörse bekannt ist. Hier gab es für alle einen feinen Abschluss eines erfolgreichen Kinderkleiderbörse-sentages.

Modellbau-Vorführung im regionalen Schwimmbad

Für einmal besetzten nicht die Badegäste das regionale Schwimmbad in Unterkulm, sondern Modellbaufreunde des Modellflugvereins Kulm, des Aargauischen Schiffsmodellbau-Klubs und weitere mit ihren detailgetreuen Modellen zu Wasser, in der Luft und an Land.



Eigens für den Anlass gebautes Flugboot «Jupiter Duck».



Im Becken befanden sich ausnahmsweise keine Badegäste.

(dah) – Am Wochenende vom 14. und 15. September fand im regionalen Schwimmbad Unterkulm der feierliche Saisonabschluss statt. Am Sonntag organisierte Betriebsleiterin und Bademeisterin Claudia Simmen in Zusammenarbeit mit dem Präsidenten des Modellflugvereins Kulm, Thomas Kuhn, einen besonderen Event. Neben dem Modellflugverein Kulm beteiligten sich auch der Aargauische Schiffsmodellbau-Klub sowie weitere Modellbau-Enthusiasten, um den Besuchern ein unvergessliches Erlebnis zu bieten. Ein besonderes Highlight waren die Modellflugvorführungen. Dort zeigten die Piloten beeindruckende Flüge mit eigens für diesen Anlass gebauten Modellflugzeugen. Ein besonderes Modell, das Flugboot mit dem Namen Jupiter Duck, war ein Blickfang für die Zuschauer. Sechs Mitglieder des Vereins hatten das Flugzeug in aufwändiger Arbeit an zwei Abenden im Vorfeld des Events zusammengebaut. Neben den Flugzeugen und Hubschraubern konnten die

Besucher auch detailgetreue Modellschiffe und weitere Flugboote im Wasserbecken bestaunen. Diese kleinen Kunstwerke, die mit viel Liebe zum Detail gefertigt wurden, sorgten für Begeisterung und Staunen bei Gross und Klein. Claudia Simmen, die Betriebsleiterin des Schwimmbads, zeigte sich äusserst zufrieden mit dem Event und freute sich über die positive Resonanz der Besucher. Zudem bedankte sie sich herzlich bei allen Vereinen und Besuchern, die in dieser Saison dazu beigetragen haben, das Schwimmbad «wiederzubeleben». Claudia Simmen blickt bereits voller Vorfreude auf die nächste Saison und plant, solche oder andere Events wie Konzerte oder Triathlons auch in Zukunft regelmässig zu organisieren, um das Schwimmbad zu einem beliebten Treffpunkt für die ganze Region zu machen. Der Saisonabschluss im Schwimmbad Unterkulm war somit nicht nur ein voller Erfolg, sondern auch ein gelungener Auftakt für viele zukünftige Veranstaltungen.



Vernissage: Simone Wiederkehr-Läuchli zeigt in der Galerie Schlössli bis Ende November ihre Werke

Am Sonntag, 8. September, lud Simone Wiederkehr-Läuchli zur Vernissage in die Galerie Schlössli nach Gontenschwil ein. Die Künstlerin gibt in ihrer ersten Ausstellung einen Einblick in ihr Schaffen, das zahlreiche Portraits zwischen Tradition und Moderne umfasst. «Kunst soll keine Fragen beantworten, sondern neue Fragen stellen», lässt sie Raum für die Interpretation ihrer auf Papier und Leinwand gemalten Bilder. An diesem Anlass liessen sich zahlreiche Gäste darauf ein.

(pte) – Über 20 Werke zeigt die Unterkulmer Künstlerin Simone Wiederkehr-Läuchli im Schaufenster-Intermezzo im Rahmen ihrer ersten Ausstellung in der Galerie Schlössli. Das Malen von Bildern hatte sie schon lange fasziniert, aber erst ab dem Jahr 2021 widmete sie sich dieser Passion ausgiebig. Zuerst auf kleinerem Format und auf Papier, seit gut einem Jahr dann grossformatiger und auf Leinwand. «Die Erweiterung war für mich wie eine Befreiung, nicht mehr mit dem allerfeinsten Pinselstrich zu malen und dafür mehr Raum für Kreativität zu erhalten», stellt sie rückblickend fest. Ihre Werke aus den Serien «I'm not agree», «Schabernack mit Augenzwinker» oder «vergessen / forget» ziehen die Betrachtenden in ihren Bann. Zum einen durch die zahllosen Schattierungen, die passenden Proportionen und Simone Wiederkehr-Läuchlis gute Beobachtungsgabe. Zum an-

deren durch die Bildaussage, die bewusst Fragen stellt und zum Nachdenken anregt. Oft verdecken Papiertüten die Gesichter ganz oder teilweise und in der Serie «I'm a Queen too» werden die Alltagshelfer zur modernen Krone. Ihre Inspiration erhält Simone Wiederkehr-Läuchli oft nachts. «Ich bin eine gute Einschläferin, wache aber leicht auf und habe dann Ideen für weitere Werke». Noch bis zum 30. November sind die sehenswerten Bilder von Simone Wiederkehr-Läuchli in der Galerie Schlössli nach Vereinbarung zu sehen.





Tanznachmittage: Jeden Di., 14 – 17 Uhr
Fr., 4. Okt., ab 20 Uhr, Oktoberfest
Sa., 5. Okt., ab 14 Uhr, Bilderausstellung
So., 6. Okt., ab 14 Uhr, Bilderausstellung
Fr., 11. Okt., ab 20 Uhr, Charly
Fr., 18. Okt., ab 20 Uhr, Charly
Fr., 25. Okt., ab 20 Uhr, Günther

**120 Sitzplätze, Terrasse, Park, Bühne,
 Parkplätze für Reisesears**

Wynentalstrasse 5, Teufenthal, 079 299 96 54

«Ich wähle Adrian Meier, weil er das Wynental mit grösstem Engagement in Aarau vertritt.»

Hans Jörg Elsasser
 Inhaber
 Elsasser-Peter AG



FDP
 Die Liberalen

Adrian Meier

wieder in den
 Grossen Rat

2x
 auf Ihre
 Liste



20. Okt. 2024

Liste 3 Bezirk Kulm

Mir äbed Nochi

ASANA Spital Menziken

Öffentlicher Vortrag

Darm- und Enddarmchirurgie am Asana Spital Menziken

Besuchen Sie unsere kostenlose Veranstaltung mit **Prof. Dr. med. Lukas Krähenbühl**, Leiter der Asana Chirurgie und **Dr. med. (SRB) Ivan Adamovic**, Facharzt für Viszeralchirurgie und Proktologie.

Donnerstag, 24. Oktober um 19 Uhr
 im grossen Saal des Asana Spitals Menziken

Im Anschluss an den Vortrag offerieren wir Ihnen Kaffee & Kuchen.

Bitte um Anmeldung unter direktion@spitalmenziken.ch oder telefonisch 062 765 31 59.



Hochwertigste Haarfärbungen: Michèle Hennig und Andrea Schaffner sind Coloristinnen

Sechs Jahre haben sich Michèle Hennig und Andrea Schaffner auf die Prüfung zum Coloristinnen-Diplom vorbereitet. Im September haben sie die oberste Prüfung zum Haarefärben mit Bravour bestanden. Mit den Top-Fachfrauen hat der Unterkulmer Salon Michèle Hennig by Coiffure Peter das professionellste Niveau für hochwertiges Haarefärben in der Region erreicht.

(pte) – Mit ihrer Split-Hair-Färbung ist Inhaberin Michèle Hennig die beste Referenz für Haarfarben und zeigt, was möglich ist. Der Abschluss der Ausbildung zur Coloristin befähigen Michèle Hennig und Andrea Schaffner absolut professionelle und perfekte Haarfarben zu erreichen. Die schonenden Formeln reichen bis tief ins Haar hinein und sind entsprechend haltbar. Sechs Jahre Vorbereitungszeit mit theoretischen und praktischen Weiterbildungsblocks sind der zweitägigen Prüfung vorangegangen. Ziel ist es, neben der Veredelung den Glanz des Haares zu erhalten. «Ein gesundes Haar kann nur aus einer gesunden Kopfhaut wachsen», erklärt Michèle Hennig, «beachtet man diesen elementaren Punkt, hat man viel länger Freude an der Haarfarbe und man kann über die vielfältigen Möglichkeiten der Färbetechniken sprechen. Hier ist eine individuelle Beratung an vorderster Stelle.» Daher ist es im Unterkulmer Salon eine Selbstverständlichkeit, der Kopfhaut besonderes Augen-

merk zu schenken. Ein Haarschnitt kann Leben retten, denn beim Schneiden, beim Färben und beim Frisieren erkennen die versierten Coiffeusen Veränderungen der Kopfhaut im frühen Stadium und können den Gang zum Arzt empfehlen, wenn das Problem mit Pflegeprodukten allein nicht lösbar ist. Wichtig ist die richtige Beratung für die Heimprodukte. Einerseits, um die Farbe möglichst lange zu erhalten, andererseits kann selbst dem Haarausfall professionell begegnet werden, wenn er frühzeitig erkannt wird.





Sie kommen vielleicht nicht zu uns, weil wir neu an der Basalgasse sind.

Aber wenn Sie eine Beratung brauchen, wissen Sie, wo Sie uns finden.

Agentur Reinach
Basalgasse 4A · 5734 Reinach
T 062 838 06 06 · reinach@vaudoise.ch
www.vaudoise.ch



Schauen Sie vorbei

Inspiziert. Durch Sie.

vaudoise
Versicherungen



10. Kukuk Comedy-Night: Kuriositäten, Wortakrobatik und Stand-up-Comedy begeisterten

Einen äusserst abwechslungsreichen Abend erlebten die zahlreichen Besuchenden der Kukuk Comedy-Night vom Samstag, 21. September, in der Unterkulmer Mehrzweckhalle. Raphael Scholten erstaunte mit seiner humorvoll-elegant präsentierten Magie und Valerio Moser gab mit seiner Stand-up-Comedy einen Einblick in den quirligen Kopf eines Künstlers. Martina Hügi liess sich von alten Märchen und Geschichten inspirieren und erzählte diese neu und das Duo Pasta del Amore beanspruchte mit einem Streifzug durch das menschliche Dasein die Lachmuskeln.

(pte) – Kukuk-Präsident Peter Michel konnte einen traditionell langen Comedy-Night-Abend ankündigen. Die vier Künstlerinnen und Künstler spielten je zwei Sets à 20 Minuten. Mit seiner sympathischen Art hatte der niederländische Magier Raphael Scholten das Publikum schnell für sich gewonnen. Er präsentierte «Wunderbare Kuriositäten» in einer elegant-humorvollen Art. Da kam ein Ei ins Weinglas, die Ringe des Publikums wurden zusammengefügt, Tische hoben ab und Glitter flog durch die Luft. «Man sieht irgendwie schon, dass ein Magier vor mir auf der Bühne war», stellte Valerio Moser trocken fest. Für seine Slam-Poetry-Anekdoten brauchte er kein Equipment, sondern liess seine scharfen Alltagsbeobachtungen aus dem beschaulichen Langenthal in sprachliche Feuerwerke einfließen. Eigenheiten des Vereinslebens verarbeitete Valerio Moser ebenso wie die Reh-Gehege-Wege-Pflege. Die Thurgauerin Marti-

na Hügi spielte Auszüge ihres Programmes «Octopussy». Das Märchen «Der Froschkönig» wurde neu erzählt und in ihren musikalischen Einlagen kam auch mal eine Milchpumpe zum Einsatz. Nichts kommt so, wie es zu erwarten war. Dies ist das Markenzeichen von Pasta del Amore. Die beiden Comedians nahmen das Publikum mit auf einen Streifzug durch das menschliche Dasein. Ihre exakt gezeichneten Charaktere, wie die Stammtischkollegen Heinz und Werni, begeisterten ebenso wie ihre Vorschläge zur vereinfachten Namensgebung.



In der Wäsche versinken? Nicht mit Huwa



Huwa

seit 1911

WASCHTUM-HIT
Setpreis CHF 3980.–

Gültig September bis November 2024

Waschmaschine Suisse 8PL 16, A
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A+++
Entwickelt und produziert in der Schweiz

www.huwa.ch | 062 773 11 70
Facebook | Instagram | LinkedIn



Preis inkl. Turmbausatz & MWSt. | Lieferung frei Haus
exkl. CHF 48.– vRG | exkl. CHF 400.– Montage

Grossratswahlen 2024 - Bezirk Kulm

svp-kulm.ch

Illegale Einwanderung stoppen!



in den Regierungsrat:

Liste 1 **SVP**

SCHWEIZER
QUALITÄT

Jean-Pierre Gallati und **Martina Bircher**
(bisher)

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Himmelsstürmerinnen – Wir greifen nach den Sternen»

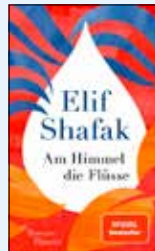
Sarah Lark, Lübbe Verlag, 2024

Beschreibung

Ende des 19. Jahrhunderts in Schottland: Drei Cousins aus dem adligen Clan der Hards streben nach Höherem. Während Ailis die Sterne erkunden will, träumt Donella vom Ballonflug und Haily vom Starrium auf der Bühne. In der ersten schottischen Mädchenschule werden die Schülerinnen tatsächlich auf ein mögliches Studium vorbereitet. Die junge Emily, die aus einer Diensthofenfamilie stammt, darf die drei Cousins dorthin begleiten. Was zunächst wie ein Glücksfall für Emily anmutet, ist an eine ungute Bedingung geknüpft. Aber erst einmal scheint ihnen die Welt offen zu stehen. Doch dann nimmt das Schicksal für eine der Frauen eine unerwartete Wendung und die vier werden in alle Winde zerstreut ...

Tipp von Sarah Deucher

Nach den Sternen greifen dürfen wir auch im Erwachsenenalter. Und die Liebe zum Fliegen teile ich mit einer der Frauen. Schön, in ihren Mut und die Erlebnisse einzutauchen. Es ist immer wieder spannend zu erfahren, trotz fiktiver Geschichte, womit sich die Frauen früher «abfinden» sollten. Ich bin aber sehr dankbar, selber im 21. Jahrhundert lebend, mehr Freiheit in den Entscheidungen für mein Leben zu haben!



«Am Himmel die Flüsse»

Elif Shafak, Carl Hanser Verlag, 2024

Beschreibung

Narin ist neun, als in dem ezidischen Dorf am Tigris Planierarbeiten auftauchen. Ihre Heimat soll einem Dammbauprojekt der türkischen Regierung weichen. Die Grossmutter, fest entschlossen, die Enkelin an einem ungestörten Ort taufen zu lassen, bereitet alles für die Reise ins heilige Lalisch-Tal vor. Kurz vor Aufbruch stösst Narin auf das Grab eines gewissen Arthur – direkt neben dem ihrer Ururgrossmutter Leila. Wer war dieser «König der Abwasserkanäle und Elendsquartiere», der Junge aus dem viktorianischen London, von den Ufern der verschmutzten Themse? Und was hat er mit Narins eigener Vertreibung zu tun? Meisterhaft verwebt Elif Shafak Vergangenheit und Gegenwart zu einem soghaften Roman.

Tipp von Debora Wipf

Dieser Roman hat mich sehr beeindruckt. Besonders die Verbindung zwischen verschiedenen Zeiten und Orten hat mich bewegt, weil sie verdeutlicht, wie alte Konflikte und Geheimnisse bis in die Gegenwart nachwirken. Die Geschichte ist emotional, tiefgründig und regt zum Nachdenken an – ein Buch, das ich allen ans Herz legen würde, die sich für Fragen von Identität und Zugehörigkeit interessieren.

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Eminente ist ein neuer kubanischer Rum und wurde von César Martí, dem jüngsten kubanischen Maestro Ronero (Rum-Meister), entwickelt und ist ein reichhaltiger und vollmundiger Rum, der sich an den komplexen kubanischen Zuckerrohrbränden des 19. Jahrhunderts orientiert.



Rum Eminente Reserva 7 years

Aroma/Base:

Aromen von frisch geröstetem Kaffee, Dulce de Leche, gerösteten Mandeln und Kakao.

Gaumen/Mund:

Am Gaumen vollmundig und tief. Reich an Vanille und rauchigen Noten, gepaart mit Noten von Ingwer, Pfeffer und einem leichten Geschmack von Pflaumen.

Abgang/Finish:

Langer Abgang mit reicher aromatischer Komplexität und einer schönen Balance.

Preis pro Flasche: CHF 57.90



Rum Eminente Ámbar Claro

Aroma/Base:

Eminente Ámbar Claro ist sanft und delikater in der Nase und gibt fruchtige Noten von grünem Apfel und Birne. Neben Aromen von Kamille und Vanille sowie Noten von gerösteter Walnuss und Sahne-Karamell finden sich ebenfalls würzige Noten von Muskatnuss und Pfeffer.

Gaumen/Mund:

Der Gaumen ist vollmundig und ausgewogen mit fruchtigen Gebäcknoten: Gekochte Birnen mit gerösteten Gewürzen geben dem Rum eine angenehme Frische.

Passt zu:

Idealerweise in einem Cocktail gemischt oder gekühlt und pur getrunken. Eminente Rum wird nach der Tradition des Zentrums der Insel Kuba hergestellt.

Preis pro Flasche: CHF 39.50

Halloween – richtig feiern

Was ist Halloween?

Die Bezeichnung Halloween des am 31. Oktober gefeierten Festes stammt vom englischen «All Hallow's Eve». Damit ist die Nacht vor dem christlichen Allerheiligen gemeint. Das Fest des Grauens hat seinen Ursprung in Irland.

Was ist an diesem Tag erlaubt?

Viele Kinder und Jugendliche verkleiden sich an diesem Tag und ziehen Scherze treibend durch die Strassen. Die Regionalpolizeien Aargausüd und Lenzburg empfehlen den Kindern und Jugendlichen, das Fest friedlich zu feiern und es mit den Scherzen nicht zu weit zu treiben.

Das Wichtigste in Kürze

Erlaubt ist,

- sich zu verkleiden,
- Halloweenprüche aufzusagen,
- nach «Süßem oder Saurem» zu fragen,
- sich friedlich auf dem öffentlichen Grund zu verhalten.

Verboten ist,

- gegenüber Menschen oder Tieren gewalttätig zu sein,
- fremdes Eigentum zu beschädigen oder zu beschmutzen (z. B. Eierwerfen),
- fremde Grundstücke zu betreten,
- Knallpetarden (Böllern) oder Ähnliches zu zünden,
- Streiche an fremden Türklingeln durchzuführen,
- die Nachtruhe nach 22.00 Uhr zu missachten.

Ihre Regionalpolizei



Anus – worüber man nicht spricht ...



Dr. med. (SRB) Ivan Adamovic, welcher bereits seit mehreren Jahren am Asana Spital Leuggern als Leitender Arzt Chirurgie tätig ist, steht seit September auch dem Spital Menziken als

Facharzt für Allgemein- und Viszeralchirurgie vertrauensvoll zur Seite.

Proktologie

Wenn es im Hintern juckt, schmerzt oder gar blutet, schämen sich viele Menschen und wagen den Weg zum Arzt nicht – oder erst sehr spät. Es gibt aber keinerlei Grund zur Scham, erklärt Dr. med. (SRB) Adamovic. Eine frühzeitige Untersuchung mit entsprechender Diagnostik ist enorm wichtig. Als Proktologe untersucht Ivan Adamovic vor allem Erkrankungen im Enddarm, also Mastdarm, Analkanal oder After.

Die Patientinnen und Patienten, welche seine Sprechstunde aufsuchen, sind zwar oftmals schon älter, jedoch können alle Altersgruppen von analen Problemen betroffen sein. Die Symptome wie Schmerzen, Juckreiz, Brennen, Blutungen und Gewebewucherungen sowie Stuhlinkontinenz können gut behandelt werden. Dies sogar oft ohne operativen Eingriff. Wichtig ist, dass man sich frühzeitig für einen Untersuchungsanmeldung, sobald erste Symptome auftreten.

Konservative Behandlung

Bei einem Analekzem (stark juckender und nässender Ausschlag) zum Beispiel sieht man mit einer Salbe,

der richtigen Ernährung und Reinigung nach wenigen Wochen einen guten Behandlungserfolg. Auch Blutgerinnsel in perianalen Venen, die zum Beispiel durch zu harten Stuhl entstehen, sind gut mit Salben therapierbar.

Operative Therapie

Bei der Akne Inversa beispielsweise verstopfen sich die Haarfollikel. Wenn man zu lange abwartet, können sich sogar Abszesse bilden, welche dann chirurgisch behandelt werden müssen.

Inkontinenz

Leider gibt es viele Menschen, die sich aus Scham und Angst bei Stuhlinkontinenz erst spät melden. Mit der richtigen Therapie kann die Lebensqualität aber deutlich verbessert werden.

Auf unserer Webseite erfahren Sie viel mehr über das Thema so wie das Angebotsspektrum im Bereich Proktologie.

Sprechen Sie mit Ihrem Hausarzt über eine Überweisung zu uns.

Asana Spital Menziken

Spitalstrasse 1

5737 Menziken

www.spitalmenziken.ch/proktologie

Stärkung für die kalten Tage

Durch kürzere Tage und kühlere Temperaturen kündigt der Herbst seinen Einzug an. Somit wird es auch wieder Zeit Ihr Immunsystem auf den bevorstehenden, kalten Winter vorzubereiten.

Die Haut sowie die Schleimhäute in Mund, Nase und dem Darm bilden die erste Verteidigungslinie des Immunsystems, welche wie ein Schutzwall gegen die Viren und Bakterien wirkt. Weiter gehören auch die Abwehrzellen im Blut zu diesem Abwehrsystem dazu. Fresszellen sind für die Zerstörung der Krankheitserreger zuständig, hingegen die weissen Blutkörperchen B- und T-Lymphozyten den Körper an einen vorausgegangenen Kontakt mit einem bestimmten Eindringling erinnern. Dafür bilden die B-Lymphozyten passgenaue Abwehrstoffe, auch Antikörper genannt, um die Viren und Bakterien abzuwehren. Bei einem erneuten Kontakt erkennen die Fresszellen die Erreger blitzschnell und machen diese unschädlich.

Vitamine und Spurenelemente: Die wohl bekanntesten Vertreter dieser Sparte sind in aller Munde. Sei es das Vitamin C, das essenziell für die Funktion der weissen Blutkörperchen und in roter Peperoni, Broccoli und Zitrusfrüchten enthalten ist. Da dieses Vitamin hitzeempfindlich ist, sollten diese Nahrungsmittel am besten roh, schonend gedünstet oder gedämpft, verzehrt werden. Dazu gesellt sich das Vitamin D, welches zur Aktivierung der Killerzellen beiträgt. Jenes findet man in fettreichem Fisch, Pilzen oder Eiern. Und natürlich der altbekannte Lebertran mit dem darin enthaltenen Vitamin A darf nicht fehlen. Es ist für die gesunde Entwicklung der Schleimhäute sowie die unentbehrliche Bildung der weissen Blutkörperchen zuständig. Nun zu den wichtigsten Spurenelementen bezüglich der Stärkung des Immunsystems. Zink ist

für die Regulation der Immunreaktion zuständig und in guter Verfügbarkeit in Rind- und Schweinefleisch, Eier, Käse, Paranüssen, Linsen sowie Hirse enthalten. Weiter trägt Selen zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei. Eine gute Quelle von Selen sind Paranüsse und je nach Herkunft auch Pilze, Kohl und Zwiebeln. Hier gilt es aber zu beachten, dass die Böden in Europa eher selenarm sind.

Pflanzenheilkunde: Hier ist sicher der Extrakt des roten Sonnenhuts, auch Echinacea genannt, am bekanntesten. Er wirkt sich positiv auf das Immunsystem aus und kann vorbeugend eingenommen werden. In aller Munde sind sicher auch die Kapuzinerkresse oder Propolis, welche unter anderem einer spagyrischen Mischung zur Resistenzsteigerung beigemischt werden können.

Darmflora: Da sich 70% der Immunzellen im Darm befinden, ist es wichtig, den Aufbau dessen Flora zu fördern. Zum einen unterstützen Probiotika mit den geeigneten Bakterienstämmen die Darmflora und zum anderen kurbeln Präbiotika, welche zum Beispiel aus Hefe bestehen, die Ansiedlung von diesen Bakterien im Darm an.

Gerne beraten wir Sie zum Thema «Immunistärkung» in der TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm!

Rahel Lüthi, Drogistin EFZ

178 Jahre Erleichterung

Man kann es sich heute gar nicht mehr vorstellen. Zum Glück nicht. Kann man sich nur im Entferntesten die Schmerzen einer Baucheröffnung oder einer Beinamputation vorstellen? Vor dem 16. Oktober 1846 war dies jedoch völlig normal. Die Patienten und Patientinnen waren irgendwann vor Schmerzen bewusstlos, bis dahin und auch danach war der chirurgische Eingriff ein Martyrium sondergleichen.

Der Zahnarzt William Thomas Green Morton verband am oben genannten Tag erstmals Schwefeläther zur Betäubung eines Patienten, dem ein Tumor am linksseitigen Kiefer entfernt wurde.



Er entwickelte, nachdem Versuche mit Lachgas nicht die gewünschte Wirkung erbracht hatten, das erste halb-offene Narkosegerät, indem ein mit Äther getränkter Schwamm in einen Glaskolben verbracht wurde, der zwei Öffnungen enthielt. Über die zuführende Öffnung atmete der Patient das Gemisch aus Raumluft und Äther aus dem Schwamm ein, über ein anderes getrenntes Ventil wieder aus.

An jenem Tag war nicht nur der operierende Chefchirurg der Harvard Universität, Dr. John Collins Warren, anwesend, sondern viele andere Wissenschaftler und Ärzte. Nachdem der Zahnarzt den Patienten einige tiefe Atemzüge durch das «Narkosegerät» machen liess, vermeldete er: «Der Patient ist bereit, Dr. Warren.»

Dieser operierte den Patienten zügiger als sonst, da sich der Patient nicht wie bis anhin ständig wehrte und festgehalten werden musste. Nach Beendigung der Operation und Anlage des Verbandes wendete sich Dr. Warren an das Auditorium mit dem berühmten Satz: «Gentlemen, this is no humbug.»

Der ebenfalls anwesende Dr. Henry Jacob Bigelow, einer der besten amerikanischen Chirurgen seiner Zeit, meinte: «Ich habe heute etwas gesehen, das um die Welt gehen wird.»

Die moderne Anästhesie war geboren und hat seitdem eine rasante Entwicklung genommen. Gasnarkosen sind grösstenteils verlassen worden, heute werden für eine Vollnarkose Medikamente intravenös verabreicht, welche deutlich weniger schädlich sind. Der Patient wird dabei künstlich beatmet und auch der Muskeltonus reduziert. Mit Schmerzkathetern und speziellen durch diese applizierte Medikamente können Arme und Beine oder wahlweise auch andere Regionen selektiv betäubt werden ohne eine Vollnarkose. Die Liste dieser Errungenschaften liesse sich noch lange fortsetzen. Fest steht: Ohne eine moderne und patientenzentrierte Anästhesie wäre die moderne Chirurgie weder möglich gewesen noch überhaupt entstanden.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Von Wood Library/Museum, Park Ridge, IL - Anesthesia Fact Sheet, Gemeinfrei, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=10282641>

Giardien



Wenn der französische Biologe, Wissenschaftler und Politiker jedes Mal, wenn sein Name genannt wird, einen Fünfräppler bekommen würde, so wäre er wohl Millionär. Er ist aber leider bereits verstorben und hiess mit vollem Namen Alfred Mathieu Giard (geboren am 8. August 1846 und gestorben an seinem 62. Geburtstag, dem 8. August 1908). Nach ihm wurde ein einzelliger Parasit benannt, der sich im Dünndarm von Tieren aufhält, aber auch den Menschen infizieren kann – nämlich die Giardien.

Wer einen jungen Hund oder eine junge Katze mit chronischem stinkendem und breiigem Durchfall, jedoch in guter Allgemeinverfassung besitzt, weiss wohl, wovon ich spreche. Denn viele dieser Jungtiere sind von dem Parasiten befallen, der den Darm schädigt. Mit einem Kotuntersuch können die Giardien nachgewiesen und dann auch gezielt und effektiv behandelt werden. Häufig stecken sich die Jungtiere bei den symptomlosen Elterntieren oder auf dem Spaziergang durch den Kontakt mit infiziertem Kot an. Taucht das Problem in Zuchtstätten auf, so müssen unter Umständen alle Tiere

gewaschen werden, weil sich die Parasiten durch das Putzen des Fells auf dem Körper verteilen. Und die Umgebung muss mit geeigneten Desinfektionsmitteln behandelt werden. Da die Giardieninfektion auch auf den Menschen übergehen kann, ist bei einem infizierten Tier immer auf gute Hygiene zu achten. Und wenn Personen, in ers-

ter Linie Kinder, im gleichen Haushalt über Übelkeit und Durchfall klagen, so sollten sie den Hausarzt aufsuchen und auch über den Giardienbefall ihres Haustieres informieren.

Beim Menschen spricht man auch von Lamblien, benannt nach Vilém Dušan Lambli, dem Berufskollegen von Herrn Giard. Da erwachsene infizierte Tiere, wie zuvor erwähnt, meistens symptomlos bleiben, wird die Infektion bei diesen selten entdeckt und kann sich weiterverbreiten. Wenn Sie Ihr Jungtier also für den Untersuchung mit Durchfall anmelden, so nehmen Sie immer eine Kotprobe mit.

Es ist ja sehr ehrenhaft, wenn der eigene Name in die Medizingeschichte eingeht, ich weiss jedoch nicht, ob ich persönlich gerne mit dem Namen eines Darmparasiten angesprochen werden möchte.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildquelle: PicsbyFran auf pixabay.com

Zugvögel – Pendeln zwischen zwei Welten



Im Herbst fliegen viele Vögel in den Süden und im Frühjahr kehren sie wieder zurück. Zu den Zugvögeln gehören viele bei uns heimische Arten wie unsere Schwalben, der Weissstorch oder der Hausrotschwanz. Bei

Zugvögeln steuert das Verhältnis der Tageslänge zur Nachtlänge den Zeitpunkt des Eintreffens aus dem Süden und des Wegfliegens. Dabei gilt je nach Vogelart eine Faustregel: Je früher sie im Jahr eintreffen, desto später ziehen sie wieder weg, d.h. die Anzahl Tage vor dem längsten Tag (um den 21. Juni) entspricht circa denen danach. So trifft der Hausrotschwanz bereits im März ein und reist erst im Oktober wieder ab, während der Mauersegler erst Ende April, Anfang Mai kommt und fliegt bereits Anfang August wieder südwärts. Der jahreszeitliche Sonnenstand beeinflusst im Körper der Vögel Hormone, die bewirken, dass sie unruhiger werden. Gleichzeitig nehmen die Vögel vermehrt Nahrung auf. Bei Singvögeln sind das anstelle von Insekten mit vorwiegend Eiweissgehalt für die Aufzucht der Jungvögel nun oft Früchte und Sämereien. Diese werden in Fett umgesetzt, das als Energielieferant für den Vogelzug dient.

Rund ein Viertel aller Arten zieht am Tag, zum Beispiel Greifvögel und Störche, die als Segelflieger auf warme Luftmassen angewiesen sind. Der Rest nimmt den Weg nach dem Eindunkeln bis frühmorgens unter die Flügel. Das hat einige Vorteile: Es ist weniger heiss, es hat weniger Feinde und tagsüber kann Nahrung aufgenommen werden.

Wie finden Rauchschnalben ihr Überwinterungsgebiet im Kongobecken und bei der Rückkehr in die Schweiz den Bauernhof, wo sie alljährlich brüten? Vögel können die Zugrichtung anhand der Stellung von Sternen und

Sonne am Himmel orientieren. Scheint die Sonne nicht oder sind die Sterne verdeckt, nehmen sie das Erdmagnetfeld zu Hilfe. Für die Zielorientierung dienen ihnen in der Jugend gespeicherte, prägende Landmarken wie Gebirge, Flüsse oder Küsten als Leitlinien. Bei einigen Vögeln ist das Zugprogramm genetisch festgelegt: Der Kuckuck findet damit als allein ziehender Jungvogel seinen Weg nach Afrika südlich des Äquators. Andere Vogelarten ziehen im Schwarm und lernen so von älteren Vögeln, welches die besten Zugwege und Überwinterungsgebiete sind.

Unser heutiges Vogelzugsystem wurde vor allem durch die Eiszeiten geprägt, die vor rund 15000 Jahren zu Ende gingen. Die Klimaveränderung ermöglichte es vielen Vogelarten, neue Gebiete in Europa zu besiedeln, wo sie in den eisfreien Gebieten reichlich Nahrung, aber kaum Konkurrenz und Feinde im Sommer vorfanden. Nahrungsmangel oder ungünstige Wetterverhältnisse im Winter zwang sie Richtung Süden auszuweichen. Ausgenommen sind Standvögel wie Hausspatz und Rabenkrähe, die als ganze Population auch im Winter im Brutgebiet ausharren. Kohlmeisen, Blaumeisen und Stare genügt es, als sogenannte Strichvögel, nur einige Kilometer in geschütztere Gebiete wegzufiegen. Gibt es extrem strenge Winter in Nordeuropa oder in den Bergen, so weichen ganze Schwärme von Bergfinken aus den Alpen oder Rotkehlchen aus Skandinavien als Invasionsvögel ins schweizerische Mittelland aus. Kurzstreckenzieher, wie der Hausrotschwanz oder die Singdrossel, ziehen in wärmere Gebiete nach Südeuropa. Bei Teilziehern, wie die Buchfinken, fliegen vor allem Weibchen und Jungvögel Richtung Süden, während Männchen bei uns eher an Ort bleiben und frühzeitig ein Brutrevier besetzen. Langstreckenzieher wie Schwalben und Mauersegler beziehen südlich der Sahara ihr Winterquartier. Die meisten Insektenfresser gehören dazu, da im Winter bei uns in Europa diese Nahrung nicht ausreichend vorhanden ist.

Bildquelle: Alexas-Fotos auf Pixabay

In den Grossrat

2× auf Ihre Liste

2× auf Ihre Liste



EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
edu-ag.ch

Liste
08

**Rolf
Haller**

bisher

2× auf Ihre Liste



EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
edu-ag.ch

Liste
08

**Maritta
Schneider**

2× auf Ihre Liste



EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
edu-ag.ch

Liste
08

**Daniel
Bieri**

2× auf Ihre Liste



EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
edu-ag.ch

Liste
08

**Marc
Schneider**

Rolf Haller wieder in den Grossen Rat

Rolf Haller blickt bereits auf drei Amtsperioden im Grossen Rat zurück. Der Bezirkspräsident der EDU Kulm stellt sich der Wahl am 20. Oktober erneut – für die Region und für die Bevölkerung. Immer vollen Einsatz zu zeigen, ist für den verheirateten, vierfachen Familienvater aus Zetzwil selbstverständlich.



Grossrat Rolf Haller: Kulmer Stimme in Aarau.

(Eing.) – Das Ziel von Rolf Haller ist klar, die Wiederwahl am 20. Oktober und sich somit weiterhin für die Bevölkerung und die Region einzusetzen. Die Bezirkspartei der EDU tritt dazu mit einer vollen Liste an, neben Grossrat Rolf Haller stellen sich je vier Frauen und Männer auf der Liste Nr. 8 zur Verfügung.

Die EDU des Bezirks Kulm konnte im Verlauf der vergangenen Wahlen ihren Wähleranteil stetig steigern, dies ist ein klares Bekenntnis der Bevölkerung zur geleisteten Arbeit und den Einsatz für die Region und den Kanton Aargau.

Rolf Haller ist zusammen mit seinem Parteikollegen Martin Bossert aus Rothrist in der grössten

Fraktion des Grossen Rates, der SVP-Fraktion, sehr gut eingebunden und sie sind es gewohnt, gute und verlässliche Arbeit zu leisten. Während Bossert den Bereich Bildung, Kultur und Sport verantwortet, amtiert Haller als Vize-Fraktionspräsident und Präsident der grossrätlichen Kommission für Justiz.

Stets in Bewegung bleibt Rolf Haller auch im Beruf als Technischer Leiter der Reinacher Firma Kaltband AG sowie auch in seiner Freizeit. Sei es mit Fitness, Tennis, den wöchentlichen Wanderungen mit den drei Hunden oder die Tradition, jeden Sonntag für seine Familie zu kochen. Für den Familienmenschen ist sehr wichtig, Werte zu pflegen und die christlich-abendländische Kultur unseres Landes zu erhalten, dies auch in der Politik.

Neue Gesetze, Einschränkungen, Überregulierungen und höhere Abgaben durch den Staat treffen immer mehr Bereiche des täglichen Lebens unserer Bevölkerung und der Wirtschaft. «Vom Volk, für das Volk» ist für Haller nicht nur ein Lippenbekenntnis, sondern wird von ihm tagtäglich gelebt.

Die EDU des Bezirks Kulm freut sich, wenn Sie, liebe Leser und Leserinnen, mit Ihrer Stimme dafür sorgen, dass unsere Region auch weiterhin eine starke Vertretung im Aargauer Parlament hat.



118. Aargauer Kantonalschwingfest

Helfer gegen Entlöhnung gesucht

Möchtest du mit deinem Engagement zum guten Gelingen dieses sportlichen Grossanlasses beitragen, dann melde dich für mehr Infos bei:

Muriel Siegrist,
personal@aksf-menziken.ch



MENZIKEN

20. – 22. Juni 2025

mit Jungschwingertag am Samstag

Schwingarena und Festgelände auf dem Turnplatz

www.aksf-menziken.ch

Herbstzeit – Die VHS Wynental aber blüht auf

(Eing.) – Mit der Herbstzeit beginnen die kühleren und dunkleren Tage. Wir haben für Sie ein buntes Potpourri zusammengestellt. Wie gehen wir mit KI in Zukunft um? Das wird uns im Vortrag mit Jakob Wössner beschäftigen. Geniessen Sie zudem einen spannenden Abend an unseren Lesungen mit Klaus Merz und Martin Dean. Sind Sie eher kreativ unterwegs, leben Sie sich beim Werken eines Lichtertannenbaumes oder beim Flechten eines tollen Makramee-Kunstwerkes aus.

Die Zukunft der Künstlichen Intelligenz

Dienstag, 8. Oktober 2024, 19 Uhr
Huus 74 Menziken, Kosten: 20.–



Wagenwerkstatt DFB Aarau

Freitag, 18. Oktober 2024,
14 – 16 Uhr, Wagenwerkstatt Aarau, Kosten: 25.–

Feuersäulenkurs

Samstag, 19. Oktober 2024, 8.30 – 17.00 Uhr
Robert Wanner, Koblenz, Kosten: 200.–

Einfach aufgeräumt – wie Ordnung gelingt

Mittwoch, 23. Oktober 2024, 19 – 21 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 45.–

Kreativer Makramee-Workshop

Samstag, 26. Oktober 2024, 9 – 12 Uhr
Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 85.–

Autismus – und seine wahren Schwierigkeiten

Donnerstag, 31. Oktober 2024, 19 – 21.30 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20.–



Ein Leseabend mit Klaus Merz

Freitag, 1. November 2024, 19 Uhr
Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Ausgezeichnet mit dem Schweizer Grand Prix Literatur 2024

Wurstseminar (Zusatzkurs)

Montag, 4. November 2024, 19 – 22 Uhr
Huus 74 Menziken, Kosten: 120.–



Martin Dean – Lesung / nominiert für den Schweizer Buchpreis 2024

Dienstag, 26. November 2024, 19.30
Uhr, Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Gin-Tasting

Donnerstag, 28. November 2024, 19.30 Uhr
Braugarage Reinach, Kosten: 75.–



Australien – Mit Kame- len durchs Outback

Freitag, 29. November 2024,
19 Uhr, Aula Schule Breite
Reinach, Kosten: 25.–

Besuch bei der Berufsfeuerwehr Zürich

Samstag, 30. November 2024, 12.15 – ca. 17.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 70.– inkl. Carfahrt

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: vhsag.ch/wynental

E-Mail: wynental@vhsag.ch

SVP Bezirk Kulm will vierten Sitz zurück

Die SVP des Bezirks Kulm hat vor vier Jahren einen Sitz im aargauischen Grossen Rat verloren und will diesen zurückerobern. Die neun Kandidierenden sind erfahren und politisch in der Region aktiv. Die politischen Themen sind:

Weniger Anspruchs- und Konsumhaltung – der Staat muss sich wieder auf seine Kernaufgaben konzentrieren.

Wirtschaft und Gewerbe

(Eing.) – Für Abbau der Bürokratie; attraktive Rahmenbedingungen für die Aargauer Wirtschaft, Gewerbe und Landwirtschaft; tiefere Steuern und Abgaben für alle.

Weltoffenheit und Unabhängigkeit

Für gute Beziehungen und Freihandel mit allen Ländern der Welt; keine einseitige EU-Ausrichtung, kein EU-Diktat.

Finanzen und Verwaltung

Für einen schlanken und effizienten Kanton Aargau; Verwaltungs- und Ausgabenwachstum stoppen.

Zuwanderung und Integration

Für Kontrolle der Grenzen; Asyl- und Sozialmissbrauch stoppen – den Richtigen helfen; strengere Anforderungen bei der Integration und Einbürgerung.

Sicherheit und Ordnung

Für klare Spielregeln in der Ausländerpolitik; durchgreifen gegen Kriminelle, Gewalt und Randalierer; Kriminalpolizei und Grenzwachtkorps stärken.

Bildung und Ausbildung

Für eine Volksschule mit Leistung und Noten; duales Bildungssystem stärken; weniger Bildungsexperimente; mehr Rückhalt für Lehrpersonen.

Energie und Umwelt

Für eine sichere und bezahlbare Energie- und Umweltpolitik; auf Eigenverantwortung und Anreize setzen statt auf neue Steuern, Abgaben und Verbote.

Gesundheit und Soziales

Für eine qualitative Gesundheitsversorgung mit bezahlbaren Krankenkassenprämien, Fehlanreize für Leistungserbringer stoppen.



Stellen sich für die SVP zur Wahl in den Grossen Rat (v.l.): Roger Schmid, Siegfried Sommerhalder, Samira Furrer, Manuel Kaspar (bisher), Simon Baumgartner, Barbara Weber-Müller, Barbara Borer-Mathys (bisher), Bruno Rudolf (bisher) und Simon Wilhelm.



Die Aussteller-Truppe des Herbstevents sorgte zusammen mit den Helfenden für einen rundum gelungenen Anlass.

Bunter Herbstevent bei Hintermann Gartengestaltung

Bunt ist nicht nur der Herbst, bunt sind auch die Angebote, welche auf dem Firmengelände der Hintermann Gartengestaltung GmbH im Rahmen des Herbstevents an der Industriestrasse in Gontenschwil präsentiert wurden. Besucherinnen und Besucher waren begeistert.

(tmo.) – «Wir möchten bestehenden und möglichen neuen Kunden nicht nur zeigen, wie vielfältig wir unterwegs sind, wir möchten ihnen mit dem ganzen Rahmenprogramm dieses Herbstevents auch danke sagen», wie Initiant Reto Hintermann von der Hintermann Gartengestaltung GmbH in Gontenschwil sagt. Um diesen Event abzurunden hat er mit AM Versicherungen AG Leimbach, Piraten Beck Sollberger, Schreinerei Jörg Bolliger AG und König & Co AG (alle Gontenschwil) sowie der Lustenberger Landtechnik AG Zetzwil fünf Partnerfirmen ins Boot geholt, um nicht zuletzt auch die gute Zusammenarbeit zu unterstreichen. Eine Zusammenarbeit, welche die Hintermann Gartengestaltung auch mit ihren Kunden als sehr wichtig erachtet und auch entsprechend pflegt. Und

wenn wir schon bei der Pflege sind, stehen natürlich Gartenanlagen sowohl bei Privaten als auch bei Firmen und Hausverwaltungen im Fokus. Der Unterhalt bildet nämlich einen wichtigen Eckpfeiler des umfassenden Angebots. Know-how, Kreativität und Herzblut bilden die Grundlagen beim Realisieren von neuen Gärten. Hier blühen die Gartengestalter richtig auf und sorgen für überraschende Ergebnisse mit Wow-Effekt. «Möglich ist bei uns vieles», wie Reto Hintermann sagt und dabei auf den Showgarten, die grossen Erfahrungen in der Neugestaltung, im Umgestalten und Umstrukturieren bestehender Gärten verweist. Eine solide Planung ist dabei das A und O. Genau so wie für den Herbstevent, welcher bei Besucherinnen und Besuchern sehr gut ankam.



EVP
Evangelische Volkspartei

07.01
URIEL SEIBERT
Schöffland, bisher
JETZT WÄHLEN


Für eine Bildung mit Zukunft!
Mehr unter
www.uriel-seibert.ch



ihre **garten welt**

www.ihregartenwelt.ch

Gartenpflege aus Leidenschaft.



blanc

- | Kachelöfen
- | Cheminées
- | Tiba-Kochherde
- | Keramische Plattenbeläge
- | Natursteinarbeiten

Ofen- und Cheminéebau AG
Neulenstrasse 4, 5703 Seon
Telefon 062 775 15 86
pblanc@blanc-ofenbau.ch
www.blanc-ofenbau.ch



WAS UNS VERBINDET:

Soltermann
BAUUNTERNEHMUNG

AARGAUER POWER

NICK ALPIGER
Diplomierter Maurer
Eidgenössischer Kranzschwinger

soltermann-ag.ch

f i s soltermannag #effizient #stark #nachhaltig

Tag der offenen Tür bei der Stiftung Alterszentrum Schiffländi

Die Stiftung Alterszentrum Schiffländi in Gränichen öffnete am Samstag, 14. September, ihre Türen. Dabei konnte man Einblicke in den Alltag des Alterszentrums hautnah miterleben. Das spannende Rahmenprogramm mit Vortrag, Marktständen, Info-Stand der Lehrlingsausbildung, Musikalischem und Verpflegung lockte sehr viele Besucher an.



Die vielen Ballone vor dem Eingang luden zum Hereinspazieren ein.



Grossartige Unterhaltung im Saal.

(dah) – Ab 10 Uhr konnten die zahlreichen Besucher einen abwechslungsreichen Tag erleben, der nicht nur die Einrichtung selbst, sondern auch die Gemeinschaft des Dorfes in den Mittelpunkt stellte. Dabei wurde ein vielseitiges Rahmenprogramm geboten. Zu den Höhepunkten zählte ein Vortrag der Referentin Claudia Berther, lizenzierte Marte Meo Supervisorin und diplomierte Pflegefachfrau, die über das Thema «Mit Demenz gemeinsam durch den Alltag in der Dorfgemeinschaft» sprach. Ein weiterer Programmpunkt war die Vorlesung der lokalen Schriftstellerin Anke Rentsch mit dem Titel «Vom Angsthasen zum Liebesküken». Die musikalische Umrahmung übernahm das «Trio Heimatklang», «Humolli», der «Drehorgelspieler U. Bachmann» sowie die Musikgesellschaft Gränichen, die mit ihren Klängen für eine festliche Atmosphäre sorgte. Der Tag bot auch einen Markt mit verschiedenen Ständen. Die Lehrlingsausbildung der Stiftung stellte sich vor

und es gab handgefertigte Strickwaren, eine Kinderbastelecke sowie einen Ballonstand. Die kulinarischen Highlights umfassten Würste vom Grill und erfrischendes Glacé, das von einem Glacévelo angeboten wurde. Besonders beliebt waren die stündlich stattfindenden geführten Rundgänge durch die Stiftung. Diese boten den Besuchern die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen und mehr über den Alltag und die Arbeit in der Einrichtung zu erfahren. Dabei wurde deutlich, dass die Stiftung Alterszentrum Schiffländi nicht nur ein Zuhause für ältere Menschen ist, sondern ein Ort der Begegnung zwischen Jung und Alt. Mit diesem Tag der offenen Tür bedankte sich die Stiftung bei der Bevölkerung und zeigte gleichzeitig, dass sie auch nach 39 Jahren weiterhin erfolgreich den richtigen Weg geht. Man darf gespannt sein, welche Ideen und Überraschungen sich die Stiftung für das kommende Jubiläumswahljahr einfallen lassen wird.



Treuhand Marcel Widmer AG: Die digitale Treuhanddienstleistung mit persönlicher Beratung

Die Treuhand Marcel Widmer AG aus Reinach hat die Digitalisierung der Dienstleistungen im Treuhandbereich bereits vollzogen. Die Kundschaft profitiert beim neuen Standard vom papierlosen Austausch aller Dokumente und einem stark vereinfachten Zahlungsverlauf. Die Fachleute der Treuhand Marcel Widmer AG stehen der Kundschaft persönlich von der Buchhaltung bis hin zur eingeschränkten Revision zur Seite.

(pte) – Die Treuhand Marcel Widmer AG hat sich den digitalen Herausforderungen gestellt und bietet ihrer Kundschaft heute ein für KMU-Betriebe erschwingliches, in der Schweiz entwickeltes Dokumenten-Management-System an. In diesem sind sämtliche Dokumente verwaltet und revisionsecht abgelegt. «Wir können im neuen Standard alle Dienstleistungen in digitaler Form ausführen. Unser grosser Mehrwert ist die physische Nähe zum Kunden und seinem Umfeld durch uns als Ansprechpartner», stellt Beat Brunner die Vorteile vor. Die kompetenten Fachleute sind an der Neudorfstrasse 4 in Reinach oder direkt beim Kunden vor Ort erreichbar, wenn Fragestellungen auftauchen. Sie stehen als zugelassene Revisionsexperten für ihre Kunden ein. Dabei sind auch Doppelmandate mit der Funktionstrennung von

Abschluss und Prüfung möglich. Was sich sehr bürokratisch anhört, funktioniert in der Praxis beim Kunden und bei der Treuhand Marcel Widmer AG ganz intuitiv und unkompliziert. So demonstriert Beat Brunner die Volltextsuche nach den digitalen Dokumenten und zeigt, wie ein stark vereinfachter Zahlungsverlauf mit QR-Codes aussieht. «Alle Lieferanten- und Kundenrechnungen werden zentral digital gespeichert und müssen nicht sonstwo gespeichert oder gelagert werden», spricht Beat Brunner die papierlose Archivierung an. Adrian Widmer stellt durch Ablöseprozesse und durch den aktuellen Fachkräftemangel in den Unternehmen ein Bedürfnis nach externer Buchhaltung fest. «Die KMUs prüfen vermehrt die externe Vergabe, damit das Synergiepotenzial mit dem Abschluss und der Revision genutzt werden kann.»



Rad- und Reifenwechselwoche bei der Event Garage

Die kühle Jahreszeit und der Winter kommen bei vielen Automobilisten früher als ihnen lieb ist. Wichtig ist aber, dass man sein Fahrzeug frühzeitig wintertauglich macht und sich in der Garage die Winterpneus oder die Komplettäder montieren lässt. Entspannt und ohne grosses Tamtam geht der Boxenstopp in der Event Garage an der Brühlstrasse 328 in Zetzwil über die Bühne.

(tmo.) – Geht nicht, gibt's nicht: jedenfalls nicht in der Event Garage Zetzwil von Eigentümer Stephan von Gunten. Und schon gar nicht im Rahmen der Rad- und Reifenwechselwoche vom 14. bis 18. Oktober. Reifen und Räder werden während der ganzen Woche von 8.30 bis 19.00 Uhr durchgehend gewechselt. Ohne Voranmeldung und auch über die Mittagszeit. Die Wartezeit können die Kunden im Foodzelt bei Wurst und Getränken verbringen. Und mehr noch: In einem Showroom kann man sich einen Einblick über die vielseitige Dienstleistungspalette der Event Garage verschaffen. Die Dienstleistungen reichen vom Service und von Reparaturen aller Marken über Carrosserie- und Spenglerarbeiten, Scheibenwechsel, Klimageservice, Spur- und Achsvermessungen, Reifen und Felgen bis hin zur Umrüstung auf DAB+-Radioempfang. Die Abschaltung der SRG-Radiosender auf dem UKW-Netz erfolgt nämlich bereits per Ende 2024. Gut beraten ist also, wer sich frühzeitig informiert. Diesbezüglichen Fragen sowie Problemen rund

um die Fahrzeuge der Kunden nimmt sich «Doktor Vogli» während der ganzen Woche gerne an. Überhaupt schätzen die Kunden den erstklassigen Service und den Kundendienst von Stephan von Gunten und seinem Team sehr. Mit seinem breiten Fachwissen und seiner Erfahrung (22 Jahre Garage Graf) ist er seit dem 1. Januar 2024 neuer Eigentümer der Event Garage und ein Garagist mit Leib und Seele. Einer, der auch auf dem Gebiet von Oldtimerfahrzeugen (Service und Reparatur) ein Profi durch und durch ist.



Stephan von Gunten: Bereit für den Reifen- und Radwechsel.



Die Vaudoise ist mit einer Versicherungsagentur zurück in Reinach

Michael Stauber, Alejandro Bertschinger, Justin Kadrija und Tamara Dukic sind die Ansprechpartner in der neuen Agentur der Vaudoise an der Baselgasse 4a in Reinach. Das junge Team freut sich, die Vaudoise-Werte Nähe, Menschlichkeit, Vertrauenswürdigkeit und Proaktivität im Wynental zu leben und persönlich für die Anliegen der Kundinnen und Kunden vor Ort zu sein. Am Mittwoch, 18. September, wurde die Agentur offiziell eröffnet.

(pte) – Mit einem Vaudoise-Team vor Ort präsent zu sein, war schon seit einiger Zeit ein Anliegen von Michael Stauber. «Die Region des Wynen-, Rueder- und Seetals ist aufstrebend und wir möchten unsere Kundinnen und Kunden die Nähe zur Vaudoise spüren lassen», ist der Hauptagent froh um den Standort an der Baselgasse 4a in Reinach. Alejandro Bertschinger und Justin Kadrija unterstützen Michael Stauber im Bereich der Beratung, während Tamara Dukic für den Kundensupport zuständig ist. Vaudoise-Generalagent Marcel Rothen freute sich über den mittlerweile sechsten Standort der Vaudoise im Kanton Aargau. «Eine gute Leistung funktioniert nur im Kollektiv, es braucht die richtigen Kolleginnen und Kollegen», sprach er bei der Agenturöffnung in Reinach am Mittwoch, 18. September, über den gelungenen Start. Roberto Bastino, Leiter Markt

Deutschschweiz, überreichte zur Agenturöffnung ein symbolisches Segel. «Mögen die Segel richtig gesetzt und optimal in den Wind gebracht werden.» Erfreut zeigte sich auch Marcello Pierri, der als Agenturleiter Zofingen/Reinach ebenfalls für das Gebiet zuständig ist. Im Anschluss an die offizielle Eröffnung durften die rund 80 Gäste die moderne Vaudoise-Agentur mit insgesamt sieben Arbeitsplätzen besichtigen und den Abend mit kulinarischen Spezialitäten des «Vaudoise Village» genießen.



Nachfolgeregelung geglückt: Die Reinacher Kaspar Elektro AG übernimmt die Zetzwiller Nida Elektro AG

Durch seine sich abzeichnende Pensionierung hat Nino Bottino von der Zetzwiller Nida Elektro AG eine Nachfolgeregelung gesucht und mit der Reinacher Kaspar Elektro AG einen idealen Partner gefunden. Während sich für die Kundschaft nichts ändert, profitiert das Team durch die Übernahme von optimal genutzten Synergien und grösseren Kapazitäten. Das gesamte Team umfasst nun 17 Mitarbeitende und bildet fünf Lernende aus. Die beiden Standorte bleiben erhalten.

(pte) – «Die Nachfolgeregelung ist geglückt», zeigt sich Nino Bottino sehr zufrieden mit dem Zusammenschluss. Er ist froh, dass ein Grossteil seines Teams den Entscheid mitgetragen hat und ab sofort das Team der Kaspar Elektro AG unterstützt. «Wir freuen uns sehr, das zusätzliche Know-how und die Erfahrung aus 33 Jahren der Nida Elektro AG in unsere Firma zu integrieren», stellt Manuel Kaspar fest. Durch die optimale Nutzung von Synergien wird die Kaspar Elektro AG deutlich gestärkt und kann von grösseren Kapazitäten bei Neu- und Umbauprojekten profitieren. «Im wachsenden Bereich der Photovoltaikanlagen sind wir froh um jede zusätzliche Hand», zeigt sich Benjamin Kaspar dankbar. Alle drei betonen, dass sich für die Kundschaft nichts ändert. «Die Ansprechpersonen bleiben gleich, ebenso der Standort in Zetzwil und

die Dienstleistungen», hält Manuel Kaspar fest. Nino Bottino wird bis zu seiner regulären Pension voll ins Team integriert sein und die Zeit danach entspannt angehen. «Ich werde auch nach meiner Pensionierung bei Bedarf zur Verfügung stehen», ist er dennoch froh, die entscheidenden Weichen für seine Nachfolge bereits ideal gestellt zu haben. So kann die Kundschaft weiterhin von der breit gefächerten Erfahrung der beiden Unternehmen profitieren, die gemeinsam den Weg in die Zukunft gehen.



Benjamin und Heinz Kaspar, Nino Bottino und Manuel Kaspar.

Wenn digitale Medien der Bildung schaden

Die Mediensucht von Kindern und ihren Eltern gehört zu den grössten Herausforderungen im Bildungsbereich. Wie können Schulen zu einer sinnvollen Nutzung beitragen? Ein Kommentar von EVP-Grossrat Uriel Seibert.



(Eing.) – Berichte aus Schulen lassen aufhorchen: Immer mehr Kinder zeigen bei Schuleintritt grössere Verhaltensauffälligkeiten sowie reduzierte motorische und sprachliche Fähigkeiten. Ein Indiz für eine mangelnde Förderung im Kleinkindbereich – und dies in einer Zeit, in der Eltern über so viel Freizeit verfügen, wie wohl nie zuvor.

Auffällige Kinder – süchtige Eltern

Längst belegt ist, dass exzessive Mediennutzung Kindern schadet. Doch auch der Medienkonsum ihrer Eltern kann bei Kindern erhebliche Entwicklungsrückstände verursachen. Ein leider weit verbreiteter gesellschaftlicher Missstand: Kleinkinder müssen um die Aufmerksamkeit ihrer Eltern kämpfen und stehen mit der Gaming-Industrie und Social Media dabei mächtigen Konkurrenten gegenüber. Die Lösung der Kinder: Destruktives Verhalten – Lärm und Zerstörung können die Eltern nicht ignorieren! Verhaltensmuster, die im schulischen Setting mühsam abtrainiert werden müssen.

Viel Zeit mit digitalen Medien – weniger Zeit um Bücher anzuschauen, Lieder zu singen, zu basteln oder mit einfachen Spielzeugen zu spielen. Das hat negative Folgen auf den Erwerb von Sprach- und motorischen Fähigkeiten. Beim gemeinsamen

Lesen wird Wortschatz aufgebaut, im gemeinsamen Spielen Kreativität ausgelebt und beim Basteln der Gebrauch von Werkzeugen trainiert. Alle diese wichtigen Alltagskompetenzen, deren späterer Erwerb mit hohen Mühen verbunden ist.

Lösungen für Mediennutzung, die nicht «dumm macht»

Die aktuelle Debatte um Handyverbote an Schulen ist aus pädagogischer Sicht klar zu begrüssen. Aber sie greift zu kurz! Schulen selbst sollen darauf achten, digitale Medien nur dort einzusetzen, wo sie einen pädagogischen Mehrwert liefern. Konkret könnte dies z.B. für den Geschichtsunterricht bedeuten, dass zwar Filmsequenzen genutzt werden, die Arbeitsblätter dazu aber handschriftlich ausgefüllt werden.

Die Schlüsselrolle kommt aber den Eltern zu, die mit einer Reduktion ihres Medienkonsums und «Dasein» ihre Kinder aktiv fördern können. Eine breite gesellschaftliche Debatte über die grassierende Mediensucht (angesichts der vielen Stunden, die täglich dafür draufgehen, erachte ich den Begriff als angebracht) kann helfen.

Die Lösung bleibt aber ein Generationenprojekt. Hier wäre ein Ansatz, schon heute künftigen Elterngenerationen mit mehr Werk-, TW- und Kochunterricht Ideen für eine kindgerechte Freizeitgestaltung mitzugeben.



R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

HIOB INTERNATIONAL
Staatlich anerkanntes Hilfswerk

Brockenstube Reinach
Samstag 26.10.2024

40 JAHRE
schweizweit
-50% AUF ALLES

www.hiob.ch

MACH din Bäg

jetzt **300.CHF** sparä!

BERNINA

Angebote exklusiv im Schweizer Fachhandel bis 31.12.2024 oder solange Vorrat.
UVP: BERNINA L 890 für 4895^{CHF} statt 4895^{CHF}
BERNINA L 850 für 2295^{CHF} statt 2495^{CHF}
BERNINA 570 QE für 2795^{CHF} statt 3095^{CHF}
BERNINA 535 für 2395^{CHF} statt 2595^{CHF}

Testen Sie die BERNINA Nähmaschinen direkt im Fachgeschäft Schriber

schriber
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach, 062 771 31 73

www.rschriber.ch

Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

FDP Bezirk Kulm ist bereit für die Grossratswahlen



(Eing.) – Am 20. Oktober dieses Jahres wählen wir unsere Grossräte im Aargau. Der Bezirk Kulm geht mit einem starken Team in diese Wahlen. Die zwei bisherigen zwei Grossräte Adrian Meier und Karin Faes können auf die Unterstützung von weiteren drei Frauen und vier Männern zählen. Sie leben gleichmässig verteilt im Seetal, Wynental oder Suhrental. Unter ihnen sind erfahrene kommunale Politiker/-innen, erfolgreiche Unternehmer/-innen und engagierte Bürger/-innen.

Wir setzen uns für folgende Schwerpunkte ein:

Die ländliche Lebensqualität schützen

Unser Bezirk Kulm bietet eine hohe Lebensqualität. Diese muss erhalten und geschützt werden. Wichtig sind uns dabei unsere Naherholungsgebiete, gute Infrastrukturen und fortschrittliche Schulen.

Das regionale Gewerbe stärken

Mit einer gezielten Standortförderung wollen wir die Arbeitsplätze in unserer Region erhalten. Star-

kes lokales Gewerbe sichert die Ausbildung unserer Jugend.

Den Mittelstand entlasten

Nachhaltige Finanzpolitik ist die Grundlage für Wohlstand und Sicherheit. Wir setzen uns für die steuerliche Entlastung des Mittelstandes ein.

Versorgungssicherheit im Gesundheitswesen gewährleisten

Wir stehen für unser regionales Spital Menziken ein. Es ist zentral für eine gute Versorgung der Menschen im Bezirk Kulm. Gemeinsam schaffen wir die Rahmenbedingungen für ein gutes Leben im Alter.

Schenken Sie uns Ihr Vertrauen – wählen Sie mit der Liste 3



1. Adrian Meier, Menziken
2. Karin Faes, Schöffland
3. Philipp Härri, Reinach
4. Lukas Spirgi, Leutwil
5. Erika Maurer, Gontenschwil
6. Patrik d'Allens, Beinwil am See
7. Franziska Goldenberger, Reinach
8. Patrick Müller, Schöffland
9. Heidi Villiger, Birrwil

Sechs mal Gold bei der Metzgerei Ulmann

Am Qualitätswettbewerb des Schweizer Fleischfachverbands wurde die Metzgerei Ulmann mit allen sechs eingereichten Produkten mit Gold prämiert, nämlich mit Grillbratwurst, Cervelat, Buureschinken, Schweinswürstli, Delikatess-Fleischkäse und Ofenfleischkäsi.



Der langjährige Mitarbeiter Dieter Hell mit Thomas Arnold.

(dah) – Die Metzgerei Ulmann aus Zetzwil hat einen aussergewöhnlichen Erfolg beim Qualitätswettbewerb des Schweizer Fleisch-Fachverbands (SFF) erzielt. Mit allen sechs eingereichten Produkten wurde das Unternehmen mit der begehrten Goldmedaille prämiert. Die Preisverleihung fand am 23. September im Rahmen der Herbstmesse Solothurn (HESO) statt. Diese Auszeichnung unterstreicht nicht nur die exzellente Qualität der eingereichten Produkte, sondern auch das handwerkliche Können des Betriebs. Beim diesjährigen SFF-Qualitätswettbewerb wurden insgesamt 914 Produkte eingereicht. Das Wettbewerbsniveau war aussergewöhnlich hoch, was den Erfolg der Metzgerei Ulmann umso bedeutender macht. Der Weg zum Qualitätssiegel ist anspruchsvoll und nur Produkte, die regelmässig im Betrieb erhältlich sind, dürfen eingereicht werden. Zudem wird in jedem Unternehmen eine strenge Vorselektion vorgenommen, damit nur die besten Produkte in den Wettbewerb gelangen. Die eingereichten



Die Auszeichnungen zieren bereits das Lokal an der Hauptstrasse.

Produkte durchlaufen einen intensiven Prüfprozess. Mindestens drei Experten sowie ein bis zwei Gastprüfer untersuchen jedes Produkt genauestens. Die Ergebnisse werden anschliessend von Oberexperten verifiziert. Nur Produkte, die weit über dem schweizerischen Qualitätsdurchschnitt liegen, werden letztendlich prämiert. Dank des grossartigen Erfolgs darf die Metzgerei Ulmann nun das Qualitätssiegel auf folgenden Produkten anbringen: Grillbratwurst, Cervelat, Buureschinken, Schweinswürstli, Delikatess-Fleischkäse und Ofenfleischkäsi. Für Inhaber Thomas Arnold ist dieser Erfolg eine Bestätigung der täglichen Arbeit und des Einsatzes seines gesamten Teams. Besonders stolz ist er auch auf Felix Ulmann, der einst die Rezepte entwickelte und diese an ihn weitergegeben hat. Der Erfolg beim Qualitätswettbewerb ist daher nicht nur ein persönlicher Triumph, sondern auch ein Zeichen der langjährigen Tradition und Expertise, die in der Metzgerei Ulmann gelebt wird.



Schröder AG

Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

www.schroeder-ag.ch

SUTER

Heizung • Sanitär • Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 4262 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch



Huwa

seit 1911

www.huwa.ch

www.huwa.ch

LH Officeservice

Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken • 079 645 70 88
info@lh-office.ch

www.lh-office.ch

CHS

20+
Jahre
CHS

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

www.chs-immobilien.ch



ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch



NOTARIATSBÜRO

RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

Garage

MARANO

AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

Carrosserie Spritzwerk

marcar

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

**KOMPETENZ
VON HIER**

www.k-v-h.ch

wirz



malergeschäft seit 1946

Maler Wirz Pricard GmbH

Russirainstrasse 28

5737 Menziken

062 771 46 09